

EL LITORAL

Año XLIX — No. 15.639 — Edición de 16 páginas en dos secciones — Precio: $ 15.- SANTA FE, LUNES 12 DE DICIEMBRE DE 1966 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 20041

LOS MINISTROS DE EDUCACION DELIBERAN

Al inaugurar la reunión, el presidente afirmó que la educación debe basarse en los valores cristianos y es un objetivo de la Revolución

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, sostuvo que "la educación debe basarse en los valores cristianos" y que su amplio logro es uno de los objetivos fundamentales de la Revolución Argentina.

El primer mandatario hizo la aseveración en un discurso que pronunció al inaugurar, en el edificio del Congreso, la conferencia nacional de ministros de Educación.

Luego del acto inaugural, se pasó a cuarto intermedio y posteriormente, después que se hubo retirado el teniente general Onganía, se reanudó la sesión, en forma secreta.

El jefe del Estado arribó al edificio del Congreso a las 8.50, acompañado por el ministro del Interior, Enrique Martínez Paz. Fue recibido por el ministro de Educación y Cultura, Carlos María Gelly y Obes, y por el secretario de Justicia, José Conrado Etchebarne (hijo). De inmediato se dirigió a la sala de sesiones, en cuyo hemiciclo se encontraban el secretario de Promoción de la Comunidad, Roberto Gorostiaga; el secretario de Gobierno, Mario Díaz Colodrero, y el secretario de Comunicaciones, general Julio Argentino Teglia.

El teniente general Onganía dio por inaugurado el acto con un breve discurso a los ministros provinciales de Educación asistentes.

Conceptos del profesor Gelly y Obes

Luego, el ministro de Educación expresó que la Argentina "se encuentra en una etapa decisiva del proceso de consolidación de su identidad espiritual" y que "los responsables de la educación argentina debemos responder a esta búsqueda poniendo todos los medios a nuestro alcance para ayudar a esta tarea de conformación del hombre argentino, sin la cual no es posible, ni soñable, una unidad espiritual de la República".

Agregó que "las provincias deben saber que en materia educativa, la Nación impulsará un proceso de descentralización operativa, para reservarse el aspecto normativo mediante el cual se armonicen y se coordinen los objetivos educacionales y la estructura del gobierno escolar del país".

Sostuvo que "la educación nacional ha ido imbuyéndose de un afán enciclopedista, que atiende más a la tarea de sumar conocimientos que a integrarlos en una escala de valores que contribuya a ubicar la personalidad humana en su proporción y dignidad".

Indicó que "la información por sí sola no educa, si concebimos la educación en su sentido amplio y comprensivo, que hace a la formación del carácter, al ordenamiento ético de la personalidad y al fortalecimiento del sentido de la responsabilidad social".

Se pasó después a un breve cuarto intermedio, para que el presidente Onganía pudiera retirarse, quien se dirigió de inmediato a la Casa de Gobierno.

Luego se reanudaron en forma secreta las deliberaciones, durante las cuales, según está anunciado, se produjeron los informes de los ministros provinciales. Dichos informes se refieren al sistema educativo en cada provincia, particularmente sus sistemas de gobierno en sus diversos niveles, modalidades y régimen del sector privado, así como la situación educativa en lo referente a aspectos financieros, edificación escolar, servicios nacionales, posibilidad de transferencia, coordinación de servicios educativos municipales e intercambio de información.

EN su discurso el primer mandatario de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, expresó: "Inauguro esta reunión de ministros de Educación y de Justicia poniendo bajo los mejores augurios su labor.

"El gobierno de la Revolución Argentina entiende que en sus deliberaciones tratará un tema de fundamental importancia para el porvenir de la Nación.

"La educación constituye uno de los objetivos de mayor significación que persigue este gobierno, ya que entraña, por una parte, la definición del ser nacional y, por otra, la exaltación y el cuidadoso cultivo de las potencias morales y culturales de nuestro pueblo.

"Nadie duda que esta tarea, por demás delicada, encierra el secreto de la grandeza de una nación. Cuando sus habitantes han adquirido conciencia de su responsabilidad, cuando han cultivado su intelecto y ordenado sus sentimientos en vista a un orden natural, puede bien decirse que se han transferido en útiles elementos para la comunidad.

"El desarrollo que debe cumplir la Argentina de acuerdo al plan trazado por el gobierno revolucionario presupone formar en nuestros ciudadanos una conciencia de sus deberes, una recta orientación de su conducta, un certero criterio para elevar su condición intelectual, una capacidad para la vida comunitaria basada en el respeto de los derechos ajenos, fuente de paz y de armonía social.

"A todo ello deberá referirse el proceso educativo, que debe encararse con un sentido renovador de estructuras y de planes, poniendo su acento en los valores cristianos y en los principios y metodologías de la más moderna pedagogía.

"A esta reunión inicial de los ministros de Educación seguirá la de los ministros de Justicia. El gobierno espera de su labor un aporte de interés para la tarea de reestructuración de la administración de justicia y la elaboración de un cuerpo de leyes que asegure a nuestra patria las bases positivas de una convivencia fecunda en la valoración de sus normas orientadoras y en las que dar a cada uno lo suyo constituya una práctica natural y permanente.

"El respeto por la ley, la dignificación de la magistratura, la educación de la legislación a las exigencias de los cambios modernos son, entre otros, principios de trascendental valor para quienes tenemos la responsabilidad de conducir este proceso de recuperación nacional.

"Que Dios ilumine a los concurrentes a esta reunión para que su trabajo se torne en fuente de segura inspiración en la labor que en educación y en justicia debe cumplir la Revolución inexorablemente".

LOS TITULARES DE JUSTICIA SE REUNEN PASADO MAÑANA

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Pasado mañana, en el edificio del Congreso, se efectuará la apertura de una conferencia de ministros de Justicia de todo el país con el objeto principal de uniformar la legislación procesal, civil y penal.

Entre los temas a debatir figuran también la reforma judicial, que ha sido materia de una encuesta de alcances nacionales al igual que el procedimiento recientemente instituido por el gobierno revolucionario para el encasamiento de magistrados.

Además se considerará la situación del registro de la propiedad inmueble y la de los automotores.

Finalmente, se indicó que será tratado el sistema carcelario actual, buscándose ampliar la colaboración entre las provincias y la Nación en la materia.

Mañana jura el Gral. Alsogaray

Lo hará ante el presidente de la Nación en la Casa de Gobierno

BUENOS AIRES, 12 (Télam). — Mañana a las 17.30 prestará juramento ante el presidente de la República, el nuevo comandante en jefe del Ejército y secretario de Guerra, general de división Julio Alsogaray.

De acuerdo con el nuevo ordenamiento de las estructuras de gobierno, los comandantes en jefe de las instituciones armadas ejercen simultáneamente la Secretaría de Estado de las respectivas armas.

A las 18, el general Alsogaray se despedirá en la plaza de armas del I Cuerpo de Ejército, en Palermo, de los efectivos cuyo comando desempeñó hasta el momento de su nueva designación.

el jefe del Estado viajará a Córdoba para asistir a la ceremonia de egreso de los nuevos alféreces de la Fuerza Aérea. Onganía llegará a la capital cordobesa a las 8.30 y luego de recibir los saludos de las autoridades provinciales y militares en la pista de la Escuela de Aviación Militar, comenzará el acto, durante el cual hablará el director de ese establecimiento, brigadier Mario García Reynoso.

Luego de la entrega de diplomas y brevets a los nuevos aviadores militares y el otorgamiento de [illegible] a los flamante alféreces todos los efectivos del instituto —así como los de la Aeronáutica— desfilarán ante las autoridades. Posteriormente el primer mandatario y quienes lo acompañan en el viaje, regresarán a esta capital.

Asumieron hoy sus cargos dos jefes militares

BUENOS AIRES, 12 (Telam). — El comandante en jefe del Ejército, general Julio Alsogaray, puso en funciones hoy a las 9, al nuevo director general de Administración del Ejército, general Oscar Chescotta. Una hora más tarde, el alto jefe militar presidió otra ceremonia similar, en cuya oportunidad asumió la dirección del Instituto Geográfico Militar el general Antonio Wyngaard.

En ambos actos el general Alsogaray pronunció breves palabras para destacar la responsabilidad de los nuevos directores.

Aeródromo en Campo de Mayo

CAMPO DE MAYO, 12 (Telam). — En terrenos contiguos a la Escuela Logística "General Lemos" de esta localidad, quedó inaugurado esta mañana a las 9.30 el aeródromo del "Batallón de Aviación de Ejército 601".

La ceremonia comenzó con la presentación de los efectivos de la citada unidad y luego se ofició una misa de campaña. Seguidamente pronunció una alocución el jefe del batallón, mayor Santiago Masnata; se ejecutó el Himno Nacional, y por último, hubo un desfile de efectivos.

Pedido en La Rioja

LA RIOJA, 12 (UPI). — Representantes de las fuerzas vivas locales se han dirigido al presidente de la Nación y al comandante en jefe del Ejército para solicitarles que dejen sin efecto el traslado del jefe del Distrito Militar local, teniente coronel Carlos Alberto Pérez Arzeno, a la VIII Brigada de Infantería de Montaña. Expresan, en un telegrama, que "El pueblo riojano aprecia la cordialidad de este correcto militar".

ONGANIA ASISTIRA A UNA CEREMONIA EN EL COLEGIO MILITAR

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, asistirá el próximo sábado en el Colegio Militar a la ceremonia de egreso de los subtenientes de la promoción 97. El tradicional acto dará comienzo a las 9.30 y contará, además, con la asistencia de altas autoridades y representantes de las otras armas.

Asimismo se anticipó que

Una gran recepción tributóse en Sidney a Francis Chichester

SIDNEY (Australia), 12 (UPI). — El navegante solitario Francis Chichester tuvo que ser ayudado a poner los pies en tierra al terminar, en medio de un tumultuoso recibimiento, el viaje más largo hecho por un solo hombre en el mar.

El viejo marino británico fue ayudado por su hijo Giles, y un policía, al tratar de afincar sus pies en tierra firme al cabo de 107 días y 13.750 millas de soledad en el océano.

Al preguntarle un periodista cómo se sentía, Chichester contestó: "Cayéndome de sueño".

El veterano yatista, en las últimas 100 millas del viaje sufrió una demora de varios días por tener, unas veces el viento en contra, y otras por reinar una calma absoluta.

El [illegible] tuvo que aceptar ser remolcado después que un enjambre de embarcaciones se aglomeró en la boca del puerto para saludarlo. Millares de gargantas lo vitorearon cuando, tras las autoridades de aduana, subieron a bordo su esposa y el hijo.

PIDIERON ASILO EN ITALIA TRECE TURISTAS POLACOS

NAPOLES, 12 (ANSA). — Trece turistas polacos no se presentaron a la partida del barco búlgaro "Nessbar" que zarpó tres días atrás del puerto de Nápoles.

Según trascendió dos de éstos solicitaron asilo político al Departamento Central de Policía de Roma, de los otros once no se tiene noticias pero se cree que también solicitarán permanecer en Italia.

El "Nessbar" había partido de Varna con 250 turistas a bordo, todos polacos, quienes realizan un viaje por el Mediterráneo. El barco búlgaro se detuvo dos días en Nápoles durante los cuales sus pasajeros visitaron la ciudad y sus alrededores.

Agasajan a los laureados con el premio Nobel

Fueron invitados del soberano de Suecia

ESTOCOLMO, 12 (UPI). — Los laureados con los premios Nobel de este año fueron huéspedes de honor anoche en un banquete de gala ofrecido en el castillo real para más de 100 prominentes personajes.

El Dr. Robert S. Mulliken, de 64 años, de la Universidad de Chicago, que obtuvo el premio de Química, constituyó una sorpresa con su presencia en el banquete a sólo dos horas de haber salido del hospital, donde fue llevado anoche mientras asistía a la comida de gala con motivo de la entrega de los galardones.

El rey Gustavo Adolfo VI dio la bienvenida a los ganadores de Francia, Israel y los Estados Unidos.

Grandes leños que ardían en el fogón del magnífico salón de receptores "Vita havet" (Mar blanco), mantenían una agradable temperatura en el castillo, a donde el rey llegó para saludar a sus invitados, después de [illegible] una furiosa tempestad de nieve.

Antes de pasar a la galería lateral donde estaban ubicadas las mesas, el rey sostuvo una breve charla con todos los laureados: El prof. Robert Mulliken, de Chicago (Química); el Prof. Alfred Kastler, de París, de 64 años de edad (Física); Joseph Agnon, escritor israelí de 78 años, y Nelly Sachs, judía nacida en Alemania (Literatura), y el Dr. Peyton Rous, de 87 años, de Nueva York, y el Prof. Charles B. Huggins, de 65 años, de Chicago, que compartieron el premio de Medicina y Fisiología.

Suspenden el boicot a naves de nuestro país

La decisión fue adoptada por la federación con sede en Londres para facilitar las tratativas con portuarios

LONDRES, 12 (UPI). — La Federación Internacional de Obreros del Transporte anunció hoy que ha decidido recomendar la suspensión temporaria de un boicot que se había declarado a la navegación y la aviación argentina.

La organización obrera hizo saber que recomendará a sus sindicatos afiliados en Europa, Estados Unidos, Asia y América latina, que el boicot sea "suspendido temporariamente" mientras se aguarda el resultado de las conversaciones de "paz" entre el gobierno de Buenos Aires y el Sindicato Unido de Portuarios Argentinos (SUPA).

Pero la federación advirtió que si las negociaciones "no dan como resultado un arreglo satisfactorio" de la disputa de los estibadores, los sindicatos afiliados "serán exhortados a reanudar una acción efectiva de boicot" contra buques y aviones argentinos.

En su declaración la federación afirma que la decisión de la suspensión temporaria fue tomada "con el objeto de no perjudicar las posibilidades de éxito en las negociaciones.

El boicot fue recomendado en una resolución aprobada por la junta directiva de la organización obrera el 18 de noviembre último en apoyo de los estibadores argentinos en su disputa sobre las nuevas reglamentaciones de trabajo establecidas por el gobierno argentino.

En círculos informados se dijo que la federación decidió suspender el boicot después que su representante principal en América latina, Manuel K. Medrano, de Perú, cablegrafió que se habían iniciado las negociaciones entre el sindicato y el gobierno argentino.

Pero Medrano exhortó también a la federación a que aclare que, si no se llega a un acuerdo satisfactorio, se reimplantará el boicot. El movimiento, en la práctica, no ha recibido de los sindicatos afiliados a la federación el apoyo completo que ésta esperaba.

Los estibadores uruguayos suspendieron la medida la semana pasada porque se comprobó que estaba perjudicando más la economía de su país que la de la Argentina.

En Europa sólo dos buques argentinos fueron afectados por el boicot obrero, uno en Gran Bretaña y otro en Bélgica.

En los Estados Unidos ha habido poca o ninguna acción obrera contra la navegación argentina. No se ha tomado ninguna medida contra la empresa Aerolíneas Argentinas.

Los informantes dicen que la Federación Internacional, advirtiendo que los sindicatos podrían "perder interés" si se les pidiera el boicot de toda la navegación argentina, probablemente recomendará una acción de tipo "selectivo" contra ciertos buques y aviones de esa bandera, si no se alcanza en Buenos Aires un acuerdo.

Entretanto, la federación dijo no tener conocimiento alguno del paradero del secretario general del SUPA, Eustaquio Tolosa.

Informaciones procedentes de Montevideo señalan que Tolosa había vuelto por vía aérea a Londres para conferenciar con los funcionarios de la federación con el objeto de buscar mayor apoyo al boicot.

Se encuentran en Roma los príncipes Felipe y Bernardo

ROMA, 12 (UPI). — Los príncipes Felipe de Gran Bretaña y Bernardo de Holanda, llegaron anoche a Roma para asistir a la reunión del consejo ejecutivo de la Federación Ecuestre Internacional y participar en el acto de fundación de la Asociación Italiana pro Fondo Mundial de Flora y Fauna.

El príncipe Felipe llegó al aeropuerto de Ciampino en su propio avión, y el príncipe Bernardo en un vuelo especial.

El consejo de la Federación Ecuestre se reunirá hoy y la fundación, de la rama italiana pro fondos para el desarrollo de la flora y fauna mundiales se efectuará el miércoles en la noche.

El esposo de Isabel II es presidente del consejo ejecutivo de la Federación Ecuestre Internacional y dirige la Asociación Británica pro Fondos para la Flora y Fauna.

El príncipe Bernardo, casado con la reina Juliana de Holanda, es miembro del mencionado consejo.

Fue operado hoy el ex presidente Dwight Eisenhower

WASHINGTON 12 (UPI). — El ex presidente Dwight Eisenhower fue sometido a una operación para la extirpación de la vesícula biliar.

Un grupo de cuatro médicos, a las órdenes del general Leonard D. Heaton, cirujano general del Ejército, realizó la intervención quirúrgica en el hospital militar Walter Reed, donde Eisenhower se encuentra internado desde el jueves último.

El R. P. Onorio Vannucchi

Su fallecimiento

PRATO (Italia), 12 (UPI). El R.P. Onorio Vannucchi, fundador del observatorio sismológico San Doménico, situado en esta ciudad, y durante 32 años su director, falleció ayer a la edad de 85 años.

El R.P. Vannucchi ingresó en la orden de los frailes menores a los 15 años y se ordenó de sacerdote y fue capellán militar durante la primera guerra mundial.

HANOI ADQUIRIO AVIONES RUSOS

Trascendió que 100 aparatos MIG serán incorporados a la fuerza aérea de Vietnam del Norte

SAIGON, 12 (UPI). — Ha trascendido que Vietnam del Norte adquirió cien aviones de caza Mig, de fabricación soviética, con los que duplicará el poderío de su fuerza aérea.

En círculos informados se dijo que los aparatos a retropropulsión fueron enviados por Moscú al régimen de Hanoi en las últimas semanas.

Vietnam del Norte posee ahora un total de 200 aparatos Mig-17, estacionados en los alrededores de las zonas industriales de Hanoi y Haiphong.

Los pilotos norteamericanos de las bases aéreas en Vietnam del Sur y Thailandia y a bordo de los portaviones en el golfo de Tonkín han sido informados de la llegada de los 100 nuevos aviones Mig-17, que serán utilizados en el frente de combate aéreo sobre territorio de Vietnam del Norte.

El dramático aumento del poder aéreo norvietnamés puede indicar dos cambios posibles en la guerra aérea:

1) Hanoi podría estar más dispuesta a enviar aparatos a interceptar aviones norteamericanos y combatir con ellos. Se cree que la razón de que hasta ahora las máquinas estadounidenses pudieran atacar, en ocasiones sin ser molestadas por aparatos norvietnameses, era precisamente la falta de aviones.

2) Los aparatos comunistas podrían dar comienzo a la realización de patrullas, noche y día, lo que aumentaría el poderío de choques con los aviones norteamericanos.

SAIGON, 12 (UPI). — Gigantescos bombarderos B-52 atacaron hoy el corazón de Vietnam del Norte y la entrada al paso de Mugia, que lleva a la carretera Ho Chi Minh, la principal ruta de infiltración comunista en Vietnam del Sur.

Esta es la octava vez que los enormes aparatos de bombardeo con base en la isla de Guam desafían las defensas antiaéreas comunistas.

Aparatos de caza de la fuerza aérea precedieron los bombardeos y se lanzaron en violento ataque contra los emplazamientos antiaéreos comunistas. Se afirma que los norvietnameses han concentrado gran número de baterías para defender el paso de Mugia, por el cual transitan a diario hombres y abastecimientos destinados a los guerrilleros en Vietnam del Sur.

Aunque casi a diario han castigado las concentraciones de tropas comunistas en Vietnam del Sur desde que fueron empleados por primera vez el 18 de junio de 1965, los estrategas [illegible] han [illegible] emplear los [illegible] de ocho motores en Vietnam del Norte, debido a que su [illegible] un [illegible] blanco a los cohetes de tierra a aire.

El [illegible] dice que los aparatos de bombardeo destrozaron un sector de alrededor de un kilómetro y medio de la carretera Quince, uno de los diversos caminos que llevan al paso de Mugia.

Este valle es un objetivo regular de los cazabombarderos y es de tal importancia que las autoridades estiman que los comunistas tienen alrededor de 150.000 hombres en ese lugar para tratar de mantener el [illegible] mente abierto al tránsito.

El mensaje del Gral. F. Franco

Lo hará esta noche para clausurar la campaña en favor del plebiscito

MADRID, 12 (UPI). — El jefe de Estado español, generalísimo Francisco Franco, culminará hoy la campaña sin precedentes que realiza su gobierno para lograr que el pueblo apruebe la nueva ley orgánica del Estado, con un discurso que pronunciará por radio y televisión a toda la nación.

Franco hablará esta noche alrededor de las 22 para instar a los 19.600.000 ciudadanos españoles a acudir en masa a los comicios para votar afirmativamente en el plebiscito, y en bien del futuro de España.

El de hoy será el segundo discurso que pronuncia Franco para explicar al pueblo las razones por las que debe aprobar la ley que promete liberalizar su régimen absolutista. El primero fue leído por el jefe de Estado ante las Cortes, el 22 de noviembre último, al anunciar la nueva "ley orgánica del Estado".

Las Cortes, que nunca han rechazado hasta ahora un proyecto de ley presentado por el gobierno, aprobaron [illegible] la medida. Para [illegible] en ley el proyecto tendrá que ser apoyado en el plebiscito del miércoles por el electorado español.

Aunque se cree que la nueva ley será refrendada por amplia mayoría, el régimen ha realizado una campaña intensa y sin precedentes por su amplitud, para asegurarse que el pueblo votará en gran número por la afirmativa.

En círculos informados se indica que el gobierno tiene la esperanza de lograr la aprobación del 70 al 80 por ciento del total de sufragios; esto sería una réplica decisiva a las críticas que se hacen al régimen en el país y el exterior.

El país está inundado de volantes, folletos, carteles, programas de radio y televisión y prolongados discursos de propaganda en los que se exhorta a los españoles a "votar sí, por la paz". Nada ha tratado de hacerse llegar al pueblo español con tanta persistencia, como la idea de que debe aprobar esta nueva ley orgánica.

Otro aliciente ha sido la emisión de certificados que deberán ser sellados en el acto del voto. Estos certificados podrán ser pedidos por las autoridades en cualquier momento, aunque no se ha explicado exactamente qué ocurrirá a la persona que no tenga dicho documento por no haber votado en el plebiscito.

Las cuestiones han comenzado a olvidarse en la campaña y ésta ha tomado un aspecto cada vez más personal, de manera que se implica ahora que un sufragio afirmativo es un voto de confianza en Franco.

El gobierno ha dado a entender que abstenerse de votar, o hacerlo en contra de la ley, será equivalente a una traición o a seguir los dictados de Praga o Moscú.

La oposición, que no es legal en España, ha solicitado autorización para realizar una campaña en contra de la ley, que muchos consideran que no liberaliza lo bastante el régimen de Franco, ni las instituciones políticas españolas. El gobierno se ha negado a permitir tal campaña y, como resultado de ello, la oposición no ha podido expresar claramente su posición respecto a la ley orgánica.

La decisión de Franco de presentarse en la radio y la televisión 48 horas antes de que se abran los comicios se [illegible] el "golpe decisivo" de la campaña gubernamental.

La nueva ley, forjada por el gabinete en los primeros meses de este año, es el plan de Franco para proporcionar al país un gobierno de transición estable y firme, después de su retiro o en caso de enfermedad o muerte.

La principal estipulación de la ley es la separación de los cargos de jefe de Estado y primer ministro —que Franco desempeña ahora conjuntamente— y la designación de un primer ministro, que trabajará bajo la [illegible] del jefe de Estado.

El proyecto inyecta también cierta medida de democracia en las Cortes, disponiendo la elección por voto popular de una quinta parte del organismo legislativo. Los miembros del Parlamento son designados ahora por el jefe de Estado, las municipalidades del Movimiento Nacional de la Falange (única organización política legal del país) y por los sindicatos controlados por el gobierno.

Exigencias de los izquierdistas al gobierno de Macao

MACAO, 12 (UPI). — Dos líderes izquierdistas dijeron que las autoridades portuguesas han aceptado una lista de enérgicas demandas que los extremistas —respaldados por Pekín— presentaron, luego de acaecidos los sangrientos motines antigubernamentales que causaron la grave crisis política de Macao.

El gobierno ni negó ni confirmó esa versión dada por Ho-yin, principal agente de contacto entre Pekín y Macao, y Tsui Tak-gi, Ho presidente de la cámara general de comercio chino en Macao y Tsui es el vicepresidente.

El gobierno se ha limitado sólo a dirigir una alocución por radio esta tarde, recomendando a todos los residentes de este pequeño enclave portugués permanecer tranquilos y no prestar atención a los rumores.

Ha finalizado en Italia hoy el paro de los periodistas

ROMA, 12 (UPI). — Los periodistas italianos dieron término a una huelga de 48 horas, asegurando para hoy la publicación de todos los diarios del país, pero declararon una huelga de revistas y previnieron que es inminente un nuevo paro de periódicos.

El Sindicato de Periodistas declaró la huelga para protestar contra la presunta "testarudez de los editores" en la negociación de los contratos con demandas de semanas de cinco días de trabajo, aumentos de sueldos, mayores vacaciones y otros beneficios.

La huelga sólo dejó un puñado de periódicos durante el fin de semana, cerró las agencias noticiosas italianas y afectó a los servicios informativos de la radio y la televisión.

El sindicato consideró que la huelga tuvo "un éxito aplastante" y previno a sus miembros que es "inminente" otro paro contra los diarios, aunque no precisó la fecha y la duración, estableciendo los plazos de los paros en las revistas semanales y mensuales italianas con el objeto de que no aparezca un número de cada una de ellas.

La mayoría de las huelgas fueron declaradas para la semana entrante.

SE INSISTE EN LAS SANCIONES A RHODESIA

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 12 (UPI). — Las sanciones económicas obligatorias que Gran Bretaña trate de obtener contra Rhodesia no lograrán derrocar del gobierno a la minoría blanca de Salisbury, a menos que se incluya un embargo sobre el petróleo, afirman aquí diplomáticos africanos.

Las fuentes creen que los representantes de los países africanos están dispuestos a presentar enmiendas al proyecto de resolución británico, insistiendo en que el ministro [illegible] forme parte de la docena de [illegible] que Londres [illegible] se mantengan [illegible] en Rhodesia, [illegible] a este país ganar [illegible] con sus [illegible].

Castro afirmó que no posee cohetes rusos

Hizo declaraciones el premier cubano

CHICAGO, 12 (UPI). — El primer ministro comunista Fidel Castro, en entrevista exclusiva concedida a la revista "Playboy" dice que no hay en Cuba los proyectiles [illegible] objeto de la confrontación entre Estados Unidos y la Unión Soviética en 1962. "Por desgracia, no hay ninguna de esas armas en Cuba", dijo.

Pero, afirmó Castro durante la entrevista con el periodista Lee Lockwood, los Estados Unidos, hicieron una serie de concesiones secretas a Cuba y la Unión Soviética durante la crisis, que aún no se han dado a conocer, entre ellas el compromiso de no invadir a Cuba.

Según afirma Castro a pesar de que Cuba se opuso a permitir la inspección internacional para confirmar si efectivamente se habían retirado los proyectiles soviéticos de "tierra a tierra", los Estados Unidos reconocieron "de hecho" su compromiso de no invadir la isla del Caribe.

"Puedo decirle —expresó Castro— que todavía existen más acuerdos sobre los cuales no se ha dicho una palabra... Algún día se sabrá, tal vez, que los Estados Unidos hicieron otras concesiones en relación con la crisis de octubre, aparte de las que se hicieron públicas".

[illegible] a "Playboy" que, aunque el convenio secreto "no fue tal, [illegible] con las reglas protocolares", se lo hizo en cierta [illegible] por la vía diplomática.

HA FINALIZADO LA CONFERENCIA DE LA ALALC

MONTEVIDEO, 12 (UPI). — Con la aprobación del protocolo definitivo para la solución de las controversias, y la reglamentación de las cláusulas de salvaguardia, para que en ningún caso perjudiquen a los países de menor desarrollo, finalizó hoy la segunda conferencia de cancilleres de la ALALC.

Siria cortó un oleoducto hoy

El mismo llevaba petróleo desde el Irak al Mediterráneo. La situación

BEIRUT (Líbano), 12 (UPI). — Siria cortó el oleoducto internacional que lleva el petróleo desde Irak al mediterráneo, según informaciones dignas de crédito llegadas a esta capital.

Las fuentes dicen que el Dr. Assad Takla, ministro sirio de Combustibles, Electricidad y Proyectos Industriales, cerró a las 11 y 45 la válvula que corta el flujo de petróleo por el oleoducto, de 490 kilómetros de largo.

Siria tomó esa decisión, se afirma, con la esperanza de obligar a la Irak Petroleum Company a duplicar las regalías que paga el gobierno de Damasco por el tránsito del combustible por territorio sirio.

El diario se muestra particularmente indignado por [illegible] "en busca de pretextos" para abstenerse de cumplir una resolución que [illegible] el estacionamiento de tropas de Irak y Arabia Saudita en su territorio.

Hay divergencias entre los altos dirigentes árabes

EL CAIRO, 12 (UPI). — La escisión entre los árabes radicados y los moderados parecía más grande que nunca al comenzar a analizar los expertos el resultado de la reunión de emergencia del Consejo de Defensa de la Liga Arabe, que acabó de finalizar en esta capital.

En lugar de unificar las fuerzas militares árabes para una definición con Israel, parece que los miembros del bloque árabe se han dividido aun más de lo que estaban.

La última acusación fue lanzada por el influyente periódico "Al Ahram", el que afirma que Jordania y Arabia Saudita —los miembros moderados de la liga— están tratando de convertir las resoluciones tomadas por el Consejo de Defensa en sólo "tinta sobre papel".

El periódico, estrechamente vinculado con el presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, agrega que Jordania trata de evitar que se lleven a la práctica las estipulaciones de una de las resoluciones, sólo un día después de haberla firmado.

Perdió un juicio por difamación un legislador de E.U.

NUEVA YORK, 12 (UPI). — La señora Esther James, la viuda septuagenaria que le ganó un juicio por difamación al parlamentario Adam Clayton Powell, tuvo que salir del país debido a las constantes amenazas de muerte y todavía teme regresar.

Powell difamó a la señora James [illegible] "cobradora de sobornos policiales" en un programa de televisión y ahora la justicia lo ha condenado a pagarle [illegible] mil dólares.

El parlamentario de color ofreció pagarlo a la señora, de la misma raza, a razón de 60 dólares por semana y la demandante estimó que ello era "totalmente inaceptable". Exige el pago de una sola suma.

El abogado Raymond Rubin no reveló dónde se hallaba su cliente, limitándose a decir que está en el exterior, después de haber recibido unas 200 amenazas de muerte en el último año. La mayoría eran amenazas postales y la policía hasta el presente momento no ha logrado identificar a los autores de las mismas.

El parlamentario [illegible] se halla en territorio continental estadounidense pues está "descansando" en su residencia de la isla de Bimini. No puede entrar en el estado de Nueva York, por el que es representante demócrata, debido a que se le ha impuesto una condena de [illegible] meses de cárcel por desacato.

Una convención de los taxistas

Las deliberaciones se inaugurarán mañana en la ciudad de Córdoba

CORDOBA, 12. — Mañana será inaugurada en esta ciudad la Primera Convención de Taximetristas de la provincia, cuya finalidad, según lo expresa una declaración de [illegible] es [illegible] no solamente los [illegible] de confraternidad gremial sino crear un organismo protector de esa actividad profesional, la [illegible] social de la función que ejerce y el bienestar de la familia del taximetrista.

El temario que tratarán los delegados comprende: régimen de [illegible] la legislación provincial y adaptación de las ordenanzas municipales; tarifas; el taximetrista frente a la ley impositiva; garantías en caso de multas y contravenciones, y normas preventivas de amparo a la vida del taximetrista.

Las deliberaciones se realizarán en el local de calle [illegible] y en el acto [illegible] hablará el presidente de la [illegible] organizadora Sr. Rubén Chacón. Mañana será rendido un homenaje al general San Martín y en horas de la noche los taximetristas de toda la provincia que concurren a la convención se concentrarán en el parque Sarmiento y después de recorrer la ciudad recibirán la bendición episcopal frente al palacio del arzobispado.

El [illegible] en [illegible] plenaria serán [illegible] los despachos de las comisiones internas.

El futuro autódromo de [illegible] Córdoba

CORDOBA, 12. — En la ruta 36 próximo a Alta Gracia, fue colocada la piedra base del futuro autódromo del Córdoba Automóvil Club. Las instalaciones se levantarán en [illegible] donados por el Sr. Egidio Bellone y comprenderán 2 pistas, una construida con las exigencias internacionales; playa de estacionamiento para 3.000 vehículos y tribunas con capacidad para 55.000 personas.

En el acto habló el presidente de la entidad, Sr. Roberto Chessel.

El monumento a España

CORDOBA, 12. — En la plaza España de esta ciudad fue colocada esta mañana la piedra basal del futuro monumento a la Madre Patria. El obispo auxiliar, monseñor Enrique Angelelli bendijo la piedra y [illegible] el secretario de [illegible] de la Municipalidad Dr. E. Carri Pérez. Posteriormente lo hizo el cónsul de España Dr. Rafael Núñez Hernández, y por último el miembro de la comisión pro monumento Ing. Rodolfo Martínez.

El acto se vio realzado por la presencia de numerosas familias de la colectividad española, miembros de instituciones culturales, de la Universidad Católica, del [illegible] y de la Guarnición Aérea Córdoba.

Designaron a dos mujeres para altos cargos en Mendoza

MENDOZA, 12 (Télam). — Por primera vez los austeros [illegible] de la Dirección de Registros Públicos y Archivo Judicial serán administrados por mujeres. En efecto, para desempeñar la dirección de ese organismo fue designada la escribana Clara María B. de Hernández.

La preeminencia femenina queda claramente de manifiesto con la designación de subdirector del instituto que también recayó en una mujer, la [illegible] Celia del Carmen Oberti.

LA AGILITACION DEL TRANSITO CON CHILE PROYECTAN

MENDOZA, 12 (UPI). — El subsecretario de Relaciones Exteriores chileno, Oscar Pinochet, quien vino a esta ciudad para la inauguración de una oficina de turismo de su país en Mendoza, anunció que se encarará un vasto plan para duplicar las vías de comunicación entre la Argentina y Chile.

También dijo que se agilizará el trámite de aduanas en frontera, para permitir un más rápido desplazamiento de los turistas.

Los baqueanos de ríos cumplen un paro de 24 horas

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Se cumple desde la 0 hora de hoy el paro de 24 horas [illegible] por la Asociación de Capitanes y Baqueanos Fluviales "ante el resultado estéril de las gestiones realizadas para obtener una justa y patriótica solución al problema suscitado por el Acta de Buenos Aires en lo referente a la navegación de los ríos de nuestro litoral".

"Nuestro reclamo —añade dicha entidad gremial— se encuentra apuntalado por las voces más autorizadas y prestigiosas del país, las cuales han sostenido, confirmando nuestra tesis, que la disposición del Acta de Buenos Aires que autoriza a los buques paraguayos a navegar por los [illegible] territorio, sin [illegible] al régimen legal [illegible] cabo la soberanía nacional".

Se ofrece trabajo en Río Negro a los obreros tucumanos

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 12 (UPI). — El gobernador Fernando Aliaga García ofreció plazas vacantes para 10.000 obreros en las tareas anuales de recolección de frutas en el alto valle del Río Negro.

La oferta fue formulada al dirigente Atilio Santillán, de la FOTIA.

Decisión de los ferroviarios

En un memorial darían su opinión adversa al plan del gobierno

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — En medios sindicales se aseguró que hoy la Unión Ferroviaria y La Fraternidad entregarán al gobierno un memorial conteniendo su opinión adversa al plan de reestructuración y reglamento de trabajo dispuesto por el Poder Ejecutivo.

El memorial será entregado al secretario de Transporte, Antonio Lanusse, y poco después los sindicatos del riel darán a conocer un resumen de su contenido. Otras copias del memorial serán hechas llegar al presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, según se informó.

Ambas entidades formularían, según lo anticipado en los mismos medios, una serie de objeciones a distintas medidas resueltas por el gobierno en relación al reordenamiento ferroviario y, además, contendrá algunas consultas sobre aspectos que, a juicio de los gremios, no aparecen claras en el decreto gubernamental.

En círculos allegados a los sindicatos ferroviarios se insistió en una aparente diferencia de criterios que existiría entre lo anunciado por el presidente Onganía en la entrevista que mantuvo con los dirigentes del riel y la resolución final, la cual "tuvo más en cuenta el criterio de la Secretaría de Transportes", según dijeron.

La Secretaría de Transportes había elaborado un anteproyecto de reglamento de trabajo que fue rechazado en forma absoluta por los gremios y a raíz del cual se había previsto la aplicación de medidas de fuerza.

[illegible] tratativas con el gremio gráfico

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — En el Departamento de Relaciones Laborales número 2, se iniciarán en las últimas horas de la tarde las reuniones para considerar el nuevo convenio colectivo de trabajo para el personal de la industria gráfica, ramas obra y periodística.

Como se informara, la comisión paritaria la integran representantes de la Federación Argentina de Trabajadores de Imprenta, empresa editora del diario "Clarín", Federación Argentina de la Industria Gráfica y Afines, Asociación de Editores de Diarios de la ciudad de Buenos Aires, Asociación de Diarios de la Mañana y la Asociación de Editores de Revistas y Diarios del Interior.

Aceptó varias renuncias hoy el Poder Ejecutivo

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Se dieron a conocer este mediodía varios decretos del Poder Ejecutivo nacional. Sus disposiciones, son las siguientes:

—A la empresa IGAR, con planta de elaboración en la ciudad de Avellaneda, se le acuerdan mil dólares para la importación de un productor de hidrógeno nuevo. El mismo, será destinado a la planta productora de grasa y aceites refinados de dicha firma.

—Se acordó una contribución de dos millones de pesos a la Asociación de Sordomudos de Ayuda Mutua para gastos de mantenimiento.

—Se aceptó la renuncia del Dr. Alieto Aldo Guadagni al cargo de interventor en el Consejo Federal de Inversiones. Se le dan las gracias por los servicios prestados.

—Se aceptó la renuncia del Dr. Francisco Valsecchi, al cargo de síndico del Banco Central. En su reemplazo y a propuesta del Ministerio de Economía se [illegible] Emilio Figueroa.

MAÑANA LLEGARA A BUENOS AIRES EL Sr. L. GORDON

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Fue anunciado para mañana el arribo a esta capital del secretario de Estado norteamericano, adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Lincoln Gordon.

En medios diplomáticos, pues no hubo al respecto información oficial, se dijo que tratará con autoridades argentinas temas vinculados con la próxima reunión de cancilleres de la OEA y la agenda del conclave de presidentes americanos que se realizará en fecha aún no establecida.

JUZGA "LA PRENSA" LA OCUPACION DE UNA FABRICA EN S. FE

BUENOS AIRES, 12. — El diario "La Prensa" en su edición de la fecha publica un editorial titulado "La ocupación de una fábrica de automotores en Santa Fe", en el que expresa: "Aun cuando el episodio fue de duración limitada y no tuvo la gravedad de otros similares, producidos particularmente durante los años 1964, 1965 y parte del que corre, la "ocupación" de un establecimiento para la fabricación de automotores, vecino de la ciudad de Santa Fe, debe poner otra vez en guardia a la opinión pública y a las autoridades frente a lo que puede ser indicio de un renovado intento sindical de imponer su voluntad al margen de la ley y de las más elementales normas de convivencia.

"Hasta no hace mucho tiempo, las noticias de esta naturaleza eran cosa corriente. Las reuniones tumultuosas en los lugares de trabajo, destrucción de máquinas y útiles, privación de la libertad a empleados superiores, quienes muchas veces eran también objeto de vejámenes e insultos, como sucedió a fines de 1965 en una fábrica de neumáticos en Bella Vista, provincia de Buenos Aires. Y todo ello, como preludio de la usurpación del local de la fábrica o del taller, constituía las alternativas comunes de los llamados "planes de lucha", preparados y cumplidos al amparo de la pasividad oficial.

"Esta vez, en Santa Fe, las autoridades han actuado con rapidez y decisión, y puede presumirse, con fundamento, que fueron estas mismas circunstancias las que decidieron a los revoltosos, equivocados muchos de ellos, a deponer su actitud.

"Efectivamente: debe suponerse que la mayor parte de los 1.200 obreros que "ocuparon" la planta fabril y privaron de su libertad a 30 empleados administrativos, no conocía los verdaderos términos del atropello que cometían. Mal guiados por los delegados, probablemente, ese personal no comprendiera que nadie está autorizado para hacerse justicia por mano propia, y que la propiedad, la salud física, la libertad y la dignidad de las personas son bienes jurídicos protegidos por la ley y cuyo desconocimiento o agravio acarrean a sus autores las sanciones que prevé el Código Penal".

Se tributó un homenaje a los países cautivos

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Representantes de la entidad "Argentinos Amigos de las Naciones sojuzgadas por el comunismo" realizaron un acto en el teatro Municipal "General San Martín" con motivo de la clausura del año del sesquicentenario de la declaración de la independencia argentina, hablando en la oportunidad el titular de la precitada entidad, general (R) Bartolomé Ernesto Gallo y el presidente de la Unión de Polacos en la Argentina, Dr. Tadeo Slodyk.

El general Gallo se refirió al acontecimiento calificándolo de poco frecuente "en un mundo en evolución, siempre agitado, donde no obstante el avance del materialismo, inmigrantes generosos rinden un homenaje de respeto y afecto al país que han adoptado".

Luego explicó el permanente sentido de agresión existente en el espíritu del comunismo internacional, enumerando los países víctimas del mismo, y dijo que uno de los puntales de la defensa contra esa aberración histórica es sin duda la amistad, base de la solidaridad "imprescindible en toda acción de grupos humanos".

Señaló que los pueblos sojuzgados por la dictadura soviética comprenden una población de más de 170 millones de seres humanos, y recordó el heroísmo de los que lucharon en contra de la opresión y las víctimas de innúmeras matanzas, además de la destrucción de principios morales y sociales y de la familia. Asimismo mencionó los nombres de algunos héroes que, en distintos campos murieron por afirmar su vocación de libertad.

Por su parte el Dr. Slodyk explicó que la historia humana es una labor de los hombres conformada sin solución de continuidad con la vista puesta en el pasado ejemplificador, y en un futuro esperanzado. Dijo también que esta feliz coincidencia es vigente en nuestro país a los ciento cincuenta años de la declaración de la independencia.

Transporte aéreo urbano. — Concepción artística de un transporte aéreo diseñado por la Lockheed. Se trata de un aparato con alas giratorias de helicóptero y un ala fija destinado a facilitar la descongestión del tránsito en las áreas más densas de población. El transporte aéreo con despegue y aterrizaje verticales podría transportar rápidamente 60 ó 70 pasajeros desde los aeropuertos suburbanos a los "helidromos" del centro de la ciudad. El aparato propuesto fue exhibido en la reunión anual del Instituto Norteamericano de Aeronáutica y Astronáutica. (*Radiofotografía United Press*)

La sepultura de Felipe Vallese habrían ubicado

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — El dirigente A. Toro, de la Unión Trabajadores de la Sanidad, reveló hoy que "los restos de Felipe Vallese están enterrados en una fosa del cementerio Libertad, en la vecina localidad de Merlo".

Vallese, junto con otros militantes peronistas pertenecientes al gremio metalúrgico, había sido arrestado hace más de tres años por la policía en averiguación de algunos hechos terroristas, según la denuncia de sus familiares. Lo otros integrantes del grupo denunciaron haber sido objeto de "torturas" en la unidad regional de San Martín. Vallese no volvió a ser visto desde entonces, y un nutrido grupo de policías fue procesado bajo sospecha de homicidio, aunque la causa judicial no prosperó rápidamente por la desaparición del presunto cuerpo del delito.

El dirigente Toro, acompañado por otros directivos sindicales, convocó hoy a conferencia de prensa, que se realizará en el local de Matheu 1113 en las últimas horas de esta tarde. Sin embargo, adelantó que "se darán detalles ampliatorios sobre el lugar en que están actualmente los restos de Vallese".

Medidas de un sector de obreros

La recolección de residuos en la ciudad de Rosario

ROSARIO, 12. — Desde anoche los obreros afectados al servicio de recolección de residuos domiciliarios no efectúan sus tareas.

El paro, que prosigue en la fecha, y que continuará mañana, gravitará sensiblemente en las condiciones de higiene de la ciudad.

Además, luego de la reunión realizada en la Unión Obrera Metalúrgica, los trabajadores dependientes de los concesionarios particulares, anunciaron su adhesión al paro del miércoles, decretado por la CGT.

La medida de fuerza de los obreros de los concesionarios está originada en el atraso en el pago de los jornales.

Ante la continuación de este estado de cosas, ha trascendido que sectores representativos de la ciudad, se dirigirán al intendente municipal, Dr. Luis Beltramo, para que, en las próximas 48 horas adopte un enérgico temperamento a fin de evitar que la población sufra [illegible] inconvenientes por un conflicto entre terceros.

Considerarán el paro de la CGT para el 14

ROSARIO, 12. — Entre hoy y mañana se llevarán a cabo una serie de reuniones relacionadas directamente con el paro general dispuesto por la CGT para el día miércoles.

La Asociación Empresaria de Rosario, ha convocado para esta noche a un plenario de las cámaras que agrupa para adoptar una resolución coincidente.

Por su parte, metalúrgicos, construcción, molineros, transportistas, deliberarán también para considerar la adhesión a lo resuelto por la CGT.

Mañana lo harán los empleados de comercio.

Reunión sobre ayuda sanitaria

Se realizará el 17 y 18 en la ciudad de Paraná.- Los temas a tratar

PARANA, 12. — Esta ciudad será la sede de la primera mesa redonda y charlas sobre aviación sanitaria y red de emergencia nacional de Radioaficionados durante los días 17 y 18 del mes en curso.

Con tal motivo arribarán delegaciones oficiales pertenecientes a la Secretaría de Salud Pública de la Nación, Aviación Sanitaria, [illegible] de Comunicaciones, Dirección General de Defensa Nacional y Red de Emergencia Nacional de Radioaficionados.

También se considera probable que asistan delegaciones de países vecinos especialmente del Uruguay.

Fue inaugurada la temporada en los balnearios

PARANA, 12. — En una ceremonia realizada en la playa del balneario municipal, quedó inaugurada la temporada veraniega.

El acto fue presidido por el intendente, comodoro (R) Roberto José Renauld, asistiendo al acto los secretarios de Gobierno y Acción Social, Sr. Oscar C. Rossi, y el de Obras Públicas y Urbanismo, Sr. Enrique Talasek y otros altos funcionarios, como asimismo representantes de instituciones.

La ceremonia de bendición de las aguas estuvo a cargo del cura párroco de Ntra Señora del Carmen, RP. Julio César Metz.

Designaciones en la justicia

PARANA, 12. — El Poder Ejecutivo nombró defensor de Pobres y Menores de la circunscripción judicial de La Paz-Feliciano, al secretario del juzgado No. 1 de primera instancia del Trabajo de la circunscripción judicial de Paraná-Diamante, La Paz, Victoria y Nogoyá, Dr. Miguel Juan Bulos.

Disolución de una comisión

PARANA, 12. — A raíz de [illegible] de la Dirección Provincial de Vialidad, el P. E. dejó sin efecto el funcionamiento de la comisión de Puentes y caminos ejido Paraná.

Se señala que la comisión del departamento Paraná de [illegible] las [illegible] de la jurisdicción que tenía el mencionado organismo disuelto.

La Federación de Obreros Rurales ha expuesto problemas

BUENOS AIRES, 12 (Télam). — El secretariado nacional de la Federac. Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores en un comunicado informa que ha celebrado una audiencia con el ministro de Bienestar Social, Roberto Petracca, a quien se le hizo entrega de un memorial en el que la organización pone de manifiesto el deseo de que se dé solución a los problemas planteados en el mismo, a saber:

1) Creación de la Caja de Asignaciones Familiares para Trabajadores Agropecuarios.

2) Normalización de la Caja Nacional de Previsión para Trabajadores Rurales.

3) Reformas al régimen jubilatorio para los trabajadores rurales).

4) Reglamentación de la ley 16.600 (seguro de vida colectivo para los trabajadores rurales.

5) Vivienda para los trabajadores agropecuarios.

El ministro, prometió a los representantes del gremio estudiar los problemas planteados para su pronta solución.

Un ratón dejó sin luz a Bahía Blanca

BAHIA BLANCA, 12 (Télam). — Esta ciudad volvió a padecer en la víspera varios cortes de energía eléctrica que en forma espaciada los soportó hasta la noche. Los cortes tuvieron una duración global de 6 horas y 44 minutos y las causas de sus orígenes fueron primero un principio de incendio y luego aunque parezca mentira, la incursión de un ratón. La presencia de un roedor en la usina de Ingeniero White no es una novedad. En 34 años que tiene de existencia, esta es la tercera ocasión en que una causal de ese tipo provoca inconvenientes. Pero además hace un tiempo la interrupción del servicio fue provocada por un gato y anteriormente por un hombre, es decir, que está completada la escena. Faltaría ahora algún inconveniente provocado por un perro.

SE CUMPLEN LOS PAROS DEL GREMIO DE LUZ y FUERZA

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Pese a la intimación de la Dirección General de Relaciones del Trabajo, el Sindicato de Luz y Fuerza de la capital federal, cumple a partir de hoy los paros dispuestos por la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza en apoyo de la renovación del convenio laboral.

La [illegible] consiste en un cese de actividades de una hora en los sectores [illegible] suministro de energía eléctrica. Cabe citar que a la precitada federación ha convocado para [illegible] el secretariado nacional para analizar la situación.

Otra promoción de maestras de la Esc. Normal



Esta es la tercera promoción e maestros de la Escuela Normal No. 10

SAN JAVIER, [illegible]. — [illegible] celebra en la Escuela Normal No. 10, la tercera promoción [illegible]. El 17 del actual tendrá lugar el acto de colación de grados durante el cual se entregarán los diplomas a los nuevos docentes: Norma Iglesias, Magdalena Luna, Estela Mendoza, Estela Minutti, Marta Minutti, Clelia Ramella, Ana María Rey, Mafalda Ruggia, Carlos Blan[illegible] Touza y [illegible] Westergaard.

Los jóvenes egresados serán agasajados ese mismo día a las 22, con una velada danzante que tendrá lugar en el local de la escuela.

[illegible] fue creado el 14 de marzo de 1960 y desde entonces ha venido desarrollando una actividad eficaz.

SAN JUSTO

Vence el plazo para pagar unas tasas e impuestos municipales

SAN JUSTO, 12. — El 15 del corriente se procederá a iniciar acción judicial contra los deudores de tasas e impuestos municipales.

De acuerdo con lo informado reiteradamente por las autoridades de la Municipalidad de esta ciudad, hasta esa fecha se podrán regularizar esas deudas sin recargos.

SANTO TOME

Exposición. — Anoche tuvo lugar en el Jardín de Infantes No. 23 la inauguración de la exposición de trabajos de arquitectura de los alumnos de la Facultad dependiente de la Universidad Católica de Santa Fe. En la oportunidad disertó el arquitecto Efrén Lastra sobre el [illegible] de la Facultad de Arquitectura". Organizó la muestra la Dirección de Cultura.

GALVEZ

Organizó el Rotary de esta ciudad, el "Viaje a las nubes"

GALVEZ, 12. — Con todo éxito se realizó en esta ciudad, en la plaza principal, la suelta de globos denominada "Viaje a las nubes", acto que contó con los auspicios de la Rueda de la Amistad del Rotary Club local.

Esta fiesta, que por primera vez se llevó a cabo aquí, contó con la asistencia de un elevado número de niños y mayores que siguieron con interés el desarrollo del espectáculo, aprobando con un aplauso la feliz [illegible] la entidad de servicio.

Cabe consignar finalmente, que la recaudación obtenida ayer por todo concepto, será destinada a obras de bien público que atienden las damas rotarias.

EMILIA

Se realizará el 1o. de enero próximo la Fiesta del Puente

Emilia, 12. — El 1o. de enero próximo se llevará a cabo la tradicional Fiesta del Puente, celebración anual que tiene por sede esta progresista población.

Con tal motivo, una comisión especial se encuentra trabajando en la organización de un extenso programa de actos a efectuarse durante la jornada.

Letreros. — Recientemente han sido colocados los letreros indicadores cerca del puente que une esta localidad con María Luisa, con lo cual se trata de solucionar las dificultades que convirtieron ese lugar en zona de peligro, como que en el término de dos años se concretaron seis accidentes de tránsito.

RAFAELA

Prepara la comuna el plan de edificación que regirá en ésta

RAFAELA, 12. — La Oficina de Planeamiento de la Municipalidad está preparando la ordenanza de zonificación y código de edificación, que se aplicará conforme con las previsiones del plan director. Estas normas integrarán el cuerpo de ordenanzas básicas para regular el futuro de la ciudad, y seguirán a la ordenanza recientemente sancionada, que fija definitivamente el ejido urbano, con la distribución respectiva. Se destaca como hecho alentador que nuevas industrias instaladas y en proceso de instalación, han sido ubicadas ya en la futura zona industrial que fija el referido plan.

Se iniciará el 15 un curso de ventas

RAFAELA, 12. — Con los auspicios de la Cámara de Sociedades Anónimas de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, el 15 del corriente comenzará un curso de ventas que se desarrollará en ocho secciones de dos horas cada una.

El anuncio del dictado de este curso ha despertado mucho interés en la zona, [illegible] rosas las personas que habrán de inscribirse para participar del mismo.

Invitación. — El comisionado municipal Rodolfo Muriel ha recibido una invitación para participar en el [illegible] que tendrá lugar en ésta, por iniciativa del gobierno provincial. Los puntos a tratar tienen [illegible] para la marcha de las comunas en el año a iniciarse.

Concurso. — Se acaba de realizar el concurso de locutores para L T 24 Radio Municipal de Rafaela. De los 40 participantes se han seleccionado 7 voces femeninas y 7 masculinas que intervendrán en la elección final.

Mientras tanto se activa la preparación de planos para el estudio de la emisora y el análisis de elementos para construir el equipo [illegible]. Como se sabe, la Radio Municipal funcionará en el inmueble contiguo [illegible] Museo Histórico de Rafaela.

Festejos. — Los empleados policiales del Departamento Castellanos se reunieron en la celebración del Día de la Policía de este distrito. En el cementerio municipal se depositó una palma de flores y luego se realizó el tradicional almuerzo criollo, en las instalaciones de la Sociedad Rural.

Proyecto. — Ha trascendido que se organizaría un concurso para premiar la preparación del mejor arbolito de Navidad, que luzca en una propiedad particular, y que sea visible desde la calle.

A semejanza de los torneos que se realizan en distintas ciudades americanas, entre las cuales se destaca Guayaquil, el concurso serviría para introducir una nota de alegría y colorido en la ciudad, estimulando la preparación de los tradicionales ornamentos.

Sociedad Rural. — La Sociedad Rural de Rafaela ha distribuido entre sus asociados la memoria y el balance general correspondiente al ejercicio 1966. Al mismo tiempo cita a la asamblea general ordinaria que se realizará el domingo 19 a las 9 en la sede de la entidad.

Plano. — El Comité de Promoción de Rafaela está preparando los proyectos para instalar en los ingresos de la ciudad grandes carteleras con un plano esquemático de la misma, que oriente al visitante respecto de la ubicación de los puntos principales de Rafaela.

No trabajará en horario nocturno la balsa "maroma"

La Flota Fluvial del Estado reiteró en un comunicado dirigido en especial a los usuarios, que a partir de mañana y hasta nuevo aviso, será suspendido el cruce de la balsa "maroma" en horarios nocturnos.

La unidad que presta servicios en el río Colastiné, será sometida a reparaciones de elementos de tracción (rodillos, etc.), razón por la cual el último viaje de Paraná se efectuará a la hora 0 y de Colastiné Sud a las 0.30. El cruce se reanudará de ambos embarcaderos a las 5 y a las 5.30, respectivamente.

Los alcances de la luminotecnia en nuestra época

Declaraciones de un estudioso

Con el objeto de propender a una mejor aplicación del alumbrado en las distintas actividades del hombre, y el mejoramiento en las técnicas de la iluminación, ha sido creada en el país la Asociación Argentina de Luminotecnia, cuyo asiento está en San Miguel de Tucumán.

Los alcances y objetivos de la entidad fueron explicados en una visita efectuada a El Litoral, por el presidente de la misma, Ing. Herberto Bühler, quien a su vez es titular de la cátedra en la Facultad de Ciencias Exactas y Tecnología de la Universidad Nacional de Tucumán.

El Ing. Bühler, que se hallaba en nuestra ciudad especialmente invitado por el Centro Regional Litoral de la Asociación de Luminotecnia para dictar una conferencia sobre la especialidad, reseñó el historial de la institución que preside, creada, dijo, como consecuencia de la primera reunión nacional de luminotecnia, a mediados de 1965, en la que participaron 80 instituciones de todo el país, oficiales y privadas.

En dichas jornadas, dijo, surgió la necesidad de resolver los problemas luminotécnicos para asesoramiento de profesionales y estudiosos en la materia, que en nuestro país había sido totalmente descuidada, habiéndose logrado en poco tiempo recuperar en cierta forma el tiempo perdido, pues se está a punto de concretar un convenio con el Instituto Argentino de Racionalización de Materiales IARM, para que se publiquen normas nacionales de la especialidad.

La Asociación Argentina de Luminotecnia cuenta con cuatro centros que responden a las diversas regiones del país y se prevé la creación inmediata del centro del Nordeste, con asiento en Corrientes.

El Ing. Bühler, que fue acompañado en su visita por los Sres. Manuel Bande y Darío Almonacid, presidente y secretario respectivamente del Centro Regional Litoral y por el Técn. Fidel N. Montoya, de la dirección provincial de la Energía de Corrientes, se refirió finalmente a la evolución del uso de la luz por el hombre, analizando los estudios más importantes sobre las necesidades de luz en las diversas ac[illegible], las normas existentes en los distintos países, dentro del marco cuantitativo del problema, temas que desarrolló además en la conferencia mencionada.

Resuelven expedientes de una C. de Previsión

El directorio administrador de la Caja de Previsión Social de los Agentes Civiles del Estado celebró una nueva reunión y en la oportunidad fueron resueltos los siguientes expedientes:

Seguros por fallecimiento: Procedencia del beneficio y anticipos: Angel Zarich; Nicolás Alegre; J. Agustín Gatti; Juan Zabala; Rafael Amaranto Montoya; Inocencio Oviedo; Santiago A. D. Giordano; Jorge Hecht.

Seguros por fallecimientos. Adjudicaciones: Eduardo W. Farías; Manuel Angel Bustamante; José Fiorenza; Domingo Aquiles Simonini; Augusta G. Sexe; Plácido C. Armando de Carreras; Camilo Calvete; Silvio Benjamín Gómez; Alicia Máxima Echague; Cornelio Ferreyra; Nicomedes Ornano; Ildefonso V. Monti.

Subsidios por invalidez. Acordados: Segundo Ricardo Alvarez; Salvador Sarrathino; Felisa Antonia Fernández de Castro; Alcides Argüello; María A. Edith A. de López; María del Pilar Arce.

Subsidios por invalidez. Saldos: Pablo Humberto Lurasch; Basilisa María de Paolicelli; Enrique Albino Marozzi; María Santos Blanco de Valero; Rosa Ponce de Falzone; Emilia Palau; Vicenta Bernal de Ibañez; Eugenio Alberto Hernández; Félix Ramón Simoniachi; Avelino Rodríguez; Guido Bozzo.

Devolución de aportes: María de las M. González de Sandoz; Luis J. Vandreu.

Beneficio Art. 32. Anticipo: Emilia Krafft.

Anticipo art. 32 acordados: Vilma Justina Cravero; Carlos A. Robles.

Anticipos por jubilación ordinaria. Acordados: Raimundo C. Contreras; María L. Martín de Ferraris.

Declaraciones del jefe de la Guardia Rural han replicado

Con la firma de los Dres. Bernardo Schweizer y Andrés C. Ghio ha sido dada a conocer una declaración refutando manifestaciones del jefe de la Guardia Rural, Cmdte. (R) Alfredo García Conl, relativas a un procedimiento en un campo de Margarita, departamento Vera.

Expresa la misma "que dicho términos demuestran que el señor jefe ha perdido la ecuanimidad y la mesura que requiere el ejercicio de la función pública. La tarea policial, agrega, exige dejar olvidado detrás del umbral de su domicilio particular la soberbia y el desborde que es su consecuencia: la imputación de que se ha actuado desde el anonimato es inexacta y desleal".

"Hemos firmado los recursos de amparo, y Ud. personalmente en su despacho ha escuchado del Dr. Schweizer expresiones referidas a cierta conducta equivocada de la Policía Rural, que alejaban al pueblo de la Revolución Argentina.

"Como hombres de derecho estamos contra la delincuencia, y en ejercicio de nuestra magistratura, al defender imputados, respetuosos de los derechos humanos, nos sometemos al veredicto de la justicia. Donde seguramente no nos encontrará nunca es en la defensa de la arbitrariedad o de la fuerza, por sometimiento".

"Pero —dice luego— lo que deberá advertir el señor comandante de gendarmería, es que aquí no está en juego ni su calidad de tal, ni su condición de jefe de la Policía Rural, sino el prestigio de la Revolución Argentina que se lesiona y se deteriora en la medida en que la arbitrariedad y la injusticia aparezcan como expresión de actos del gobierno provincial y de la Revolución.

"No contestamos la parte injuriosa —de ello tendrá que respondernos en otra instancia— pero dejamos constancia que hemos defendido a policías rurales acusados de apremios ilegales y homicidio, al igual que hombres a quienes la Policía Rural consideró cuatreros, obteniendo su absolución de la Justicia, por lo que le pedimos que no dude de nuestra hombría: la valentía no es un grito, un golpe, una amenaza. Es una forma o estilo de vida permanente luchando contra la injusticia y la arbitrariedad".

"Es verdad, dicen finalmente, que el recurso de amparo en favor de los Villaboas no prosperó —nosotros no dijimos lo contrario— como tampoco expresamos en momento alguno que Ud. llamara a los abogados luego de cada procedimiento, pues no creemos que abogado alguno se someta a un llamada ilegal; uno de los errores de la información quizá reside en que el recurso de amparo que prosperó fue el de la Sra. de Bieri, en que se mandó sacar copia y pasar los antecedentes al juzgado correspondiente, por considerar la posible existencia del delito".

La mutual que reúne personal del puerto renovará autoridades

En Güemes 4155, se llevará a cabo el 19 del corriente a las 1[illegible] la asamblea general extraordinaria convocada por las autoridades de la Sociedad de Ayuda Mutua entre el Personal del Puerto de Santa Fe. La convocatoria incluye la lectura de los balances y cuadros demostrativos, correspondientes a los ejercicios 1962-66, el registro accionario y la memoria y la renovación parcial de la comisión directiva, debiéndose cubrir los cargos de vicepresidente, tesorero, secretario, protesorero y dos vocales.

Además serán renovados los tres cargos del órgano de fiscalización y se considerarán modificaciones a los estatutos sociales.



Cena de egresados de la Escuela Avellaneda. — En el Centro Comercial se sirvió el sábado la cena de los egresados de la escuela Avellaneda. Asistieron el director del establecimiento, ingeniero Rafael Navarro; el regente interino, Enrique Prat; integrantes del cuerpo docente y administrativo, alumnos y familiares. En el transcurso de la cena se procedió a hacer entrega de los respectivos diplomas a los técnicos egresados en las tres especialidades: mecánicos, electricistas y contructores. La reunión se prolongó hasta pasada la medianoche y se puso de manifiesto el espíritu de camaradería en un ambiente de cordial animación.

EL LITORAL
Lunes 16 de diciembre de 1966
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual Nº [illegible]
Director: Ricbé Caputto

LA SOLIDARIDAD OBRERA

La decisión de los portuarios uruguayos de levantar el boicot a las naves argentinas y a los buques de otras banderas que transportan nuestros productos constituye una clara advertencia para quienes han alentado el arbitrio de medidas tan extremas e inconsultas en nombre de una mal entendida solidaridad obrera internacional. Después de casi dos meses de estériles sacrificios, de pérdida de jornales, de grave lesión a los propios intereses económicos de la Banda Oriental, los trabajadores han caído en la cuenta de que la suya era una actitud quijotesca, ya que el bloqueo decretado por el ente internacional que los agrupa sólo se ha cumplido a medias y donde el tráfico es escaso y casi nulo e inclusive en el mismo Londres, desde donde parten las instrucciones, entran, salen y descargan barcos argentinos sin ninguna dificultad. Es que el boicot sigue siendo el fruto de una sutil maniobra alentada y puesta en marcha por intereses competitivos, por la disputa y hegemonía en el control de los fletes y especulación política al punto de que en los fundamentos de la resolución se incursiona audazmente por nuestra situación institucional y se formulan juicios temerarios sobre la conducta e intenciones del gobierno.

En cuanto a la reserva de que levantan esta medida de fuerza en forma provisoria y hasta tanto verifiquen cómo ha cumplido con las directivas el resto de las organizaciones adheridas a la FIT, es una válvula de escape, una salida elegante de un planteo embarazoso, porque en Montevideo se sabía desde un comienzo que lo acordado no tenía consistencia, pues si en el propio centro neurálgico del conflicto la medida sólo ha sido acatada por los dirigentes y todos los puertos trabajan normalmente, mal podría irse al paro para expresar un apoyo a una huelga inexistente y a autoridades de un sindicato que han perdido su representatividad.

Lo cierto es que en la república hermana las direcciones sindicales, en última instancia, han tenido un mejor sentido de responsabilidad que los nuestros y un poco más de preocupación por el presente y futuro económico de su país, pues el boicot ya estaba deteriorando la línea tradicional y más sólida del intercambio, ya que desde la Argentina es de donde parten las corrientes turísticas y exportaciones fluidas que dejan en las playas uruguayas importantes cupos de divisas, de inmediata disponibilidad para un país que en la actual coyuntura está enfrentando la crisis económica más aguda de toda su historia.

Y ahora que el boicot está en retirada, que en todo el mundo se comprende que lo que ha ocurrido es una simple controversia entre un gobierno que ha puesto orden en el trabajo portuario y ex dirigentes que no se resignan a perder el usufructo de posiciones espectables, de recursos extraordinarios aportados por los propios obreros, es oportuno que nadie olvide esta lección y que quede claro que si hay algún principio que no se puede manejar arbitrariamente y para beneficio exclusivo de unos pocos, es el de la solidaridad y menos aún cuando se pretende darle una proyección internacional.

Hay una ética que obliga a frenar todo impulso hacia la extensión de un conflicto, cuando lo que se compromete es el supremo interés de la Nación, su propia e irrenunciable soberanía. No se puede llevar esta discusión artificial al plano internacional y dejar los jirones de la soberanía en asambleas que decretan actitudes solidarias respondiendo más a los poderosos intereses económicos y monopolistas que controlan los fletes internacionales que a ese espíritu de colaboración siempre falaz y mentido, porque a la postre todos responden a los intereses y necesidades de expansión de sus respectivos países, menos, por supuesto, seudos dirigentes como los nuestros lanzados a tan descabellada como insensata aventura.

Después de este tránsito amargo y del que por fortuna nuestro país sale fortalecido ofreciendo el ejemplo de una efectiva normalización del trabajo portuario, es de esperar que recapaciten los autores y responsables de esta maniobra, los nuestros y los foráneos, y comprendan de una buena vez que no se puede jugar con la solidaridad obrera y menos con las soberanías nacionales para someter a gobiernos que saben cumplir con su deber e imponer su autoridad para ordenar y normalizar tareas laborales de tan singular relevancia como las portuarias.

En la planta de YPF celebrarán el "Día del Petróleo"

Con motivo de celebrarse mañana el "Día del Petróleo Nacional" la jefatura de la "Planta Santa Fe" de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, ha invitado al personal a los actos que se desarrollarán en la dependencia.

A las 10, izarán la bandera y posteriormente se depositarán ofrendas florales ante el busto del general Mosconi. Un directivo pronunciará palabras alusivas y posteriormente se entregarán medallas y diplomas a los agentes Serapio Serra, Víctor Soto y Julián Colladas, con motivo de haber cumplido 25 años de servicios en la empresa.

Para facilitar la concurrencia hasta la planta, se habilitará un ómnibus que saldrá a las 9.50, de la entrada al puerto por calle Mendoza.

Para gobernadores y otros funcionarios fijan compensaciones

En el "Boletín del Día", de la secretaría de Estado de Salud Pública del 6 del corriente, se da cuenta del decreto 1.121 de fecha 26 de agosto de este año, aprobado por el P. E. de la Nación, por el cual se fija un régimen de compensaciones para gobernadores, funcionarios y empleados públicos de los estados provinciales.

Los considerandos del decreto, expresan que es propósito del gobierno nacional proveer las medidas necesarias para que los gobernadores de provincias vean facilitada su gestión como así sus colaboradores de superior jerarquía y el personal general. Agrega que debe tenerse en cuenta que algunas provincias no pueden soportar aumentos de gastos en personal, por lo cual corresponde establecer un régimen de compensaciones que contemple a aquel personal que deba trasladarse desde puntos distantes a las provincias.

En la parte dispositiva, se asigna a los gobernadores de provincias, y a los ministros, subsecretarios, secretario general de la gobernación y jefe de policía, 45.000 pesos mensuales en concepto de compensación por residencia. El derecho a la percepción de esta asignación corresponderá cuando el funcionario fije su residencia en provincias a más de 100 km. de su domicilio habitual.

No gozarán de este haber los funcionarios que se alojen en residencia oficial destinada a los mismos, en cuyo mantenimiento se prevén gastos de comida, ni los que ocupen sin cargo e idéntico destino locales o edificios de propiedad del Estado nacional, provincial o municipal, o aquellos arrendados en cuyo mantenimiento se prevén gastos de comida.

El empleado nacional, provincial o municipal, en uso de licencia con goce de sueldo o retención del cargo con percepción de haberes, y el jubilado y retirado civil, incluido el personal de seguridad y defensa, que perciba su jubilación o retiro gozará de un viático diario de hasta dos mil pesos. En el caso que el empleado nacional, provincial o municipal a quien se le acuerde licencia sin goce de sueldo o con retención del cargo sin percepción de haberes, y el jubilado y retirado civil, incluido el personal de seguridad y defensa, a quien se le suspenda la percepción de haberes, podrá percibir el sueldo correspondiente al cargo provincial para el que fuera designado, más un viático diario de hasta dos mil pesos.

La vacunación antivariólica se continúa con intensidad

Evolución favorable del enfermo atacado de alastrín. Prosigue el control sanitario

Al igual que ayer y pese al mal tiempo, continuó afluyendo intensamente el público a los puestos de vacunación antivariólica instalados por las autoridades sanitarias de la provincia.

Aunque hasta el momento no se poseen datos estadísticos completos, los parciales son suficientemente indicativos.

En el día de ayer, en el control policial de Boca del Tigre se inmunizó a más de 10.000 personas y en cuatro horas de trabajo en Alto Verde, el personal de un puesto hizo lo mismo con 2.000 concurrentes. Asimismo, en un solo puesto de Recreo fueron 1.700 los vacunados, y en el Hospital de Niños "Ricardo Gutiérrez", se administraron alrededor de 2.000 dosis.

Advertencia sobre incompatibilidades en la vacunación

Han llegado a esta redacción algunas consultas sobre las incompatibilidades en la aplicación de la vacuna antivariólica, dado que en algunos caso que nos señalan, no se observaron.

Es del caso insistir en nuestra publicación de ayer donde se expresaba claramente que no deben ser vacunadas las mujeres embarazadas de menos de cinco meses, las personas con eczemas manifiestas y los niños menores de seis meses.

Conviene que en este aspecto se haga un severo control pués aparte de situaciones imprevisibles que incidan sobre la salud de los vacunados, debe señalarse que probablemente personas de gran voluntad que colaboren en la vacunación no se hallan suficientemente informadas para desarrollar su tarea con la idoneidad suficiente y necesaria.

Estado de los pacientes

En cuanto al estado de los pacientes, según se nos dijo esta mañana en la Dirección General de Medicina Asistencial, evoluciona favorablemente; habiendo hasta el momento un solo caso —de los tres en observación— del cual clínicamente se puede afirmar que está atacado por la viruela del tipo conocido como alastrín.

Al respecto, podemos informar que esta mañana se envió por vía aérea a Buenos Aires material de muestras al Instituto Nacional de Microbiología, para la definitiva confirmación de los diagnósticos.

Nuevos puestos

Hoy, a los puestos ya en funcionamiento, se agregaron otros. Entre ellos, se encuentran uno en Mendoza 4500, Santa Rosa de Lima; otro en la estación sanitaria de Guadalupe Oeste, y un tercero en barrio Barranquitas. En horas de la tarde comenzó a funcionar un puesto en la galería San Martín, en el local de COVEIQ.

En las últimas horas de la tarde debían arribar a ésta 200.000 dosis más desde la capital federal, lo que permitirá no sólo el reaprovisionamiento de los puestos instalados, sino también la apertura de otros.

Otros locales que se habilitarán mañana

Ha informado el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, por intermedio de la Dirección General de Higiene y Medicina Social, que a partir de mañana, comenzarán a funcionar los vacunatorios que se detallan a continuación: Dirección General de Bienestar Social, B. Gálvez 1274; Estaciones Sanitarias de Villa Yapeyú, de barrio Sargento Cabral, de barrio Malvinas (ex Los Hornos), de Mendoza oeste y de Piquete; en el Hospital Central de Odontología; en el Centro de Acción Social No. 13, avenida López y Planes 4599; Casa de Gobierno; Tribunales; escuela "Estanislao López" (Guadalupe); escuela "Peña", Blas Parera 5900; enfermería del hipódromo en Las Flores y escuela "Vélez Sársfield", Güemes 4189.

Vacunarán a internados en institutos penales

Por disposición del ministro de Gobierno, Dr. José Amuchástegui Keen, se habrá de vacunar a toda la población carcelaria de la provincia, involucrándose al personal de guardia y a los reclusos.

Antes del 31 sería pagado el aguinaldo en la administración

Aun cuando no se ha suministrado información oficial al respecto, trascendió en medios allegados a la Gobernación y al Ministerio de Hacienda, Economía e Industria, que el aguinaldo del año en curso sería abonado antes del 31 del corriente, mientras que el sueldo de este mes se abonaría antes de Navidad.

Los pagos abarcarían la administración central, organismos descentralizados y magisterio.

Para técnicos de la industria se otorgan créditos

El Banco Industrial de la República Argentina ha dispuesto adecuar el régimen crediticio para permitir que los técnicos profesionales industriales se orienten hacia la actividad privada, iniciando pequeñas industrias o dedicándose a la investigación.

Para ello otorgará préstamos para que se destinen a la adquisición de intrumental y elementos básicos de trabajo; primera instalación industrial o minera; participación de capital en pequeñas o medianas empresas industriales o mineras; instalación de laboratorios industriales y/o de minería.

Podrán ser beneficiarios de estos créditos los ingenieros, en sus distintas especialidades afines a la industria o a la minería, arquitectos, doctores o licenciados en geología, mineralogía, física, química, bioquímica y farmacia, que posean títulos expedidos por universidades nacionales o privadas del país, ingenieros aeronáuticos, militares y navales egresados de las respectivas escuelas técnicas de las fuerzas armadas de la Nación; profesionales provenientes de las universidades obreras y técnicos egresados de las escuelas industriales o de minería, nacionales, provinciales o privadas.

Dichos profesionales deberán dedicar su actividad a una rama de la industria o minería afín a su especialidad o a tareas vinculados con ella. Si los beneficiarios son técnicos egresados de las [illegible] o de minería, deberán acreditar cinco años de actuación profesional, posteriores a su egreso, en la rama de la industria o de la minería que se [illegible].

Los préstamos para adquisición de [illegible] básicos de trabajo alcanzan al 100% del valor de las inversiones a realizar, sin exceder de $ 250.000, pudiendo destinarse para compra de instrumental, de acuerdo con su especialidad. Para la instalación de una planta industrial o minera se acuerda hasta el 100% del valor de las inversiones en activo fijo estimadas por el banco, dentro de un máximo de $ 1.800.000.

Los aspirantes a estos créditos deberán haber actuado en actividades industriales y mineras, según sea el caso, durante cinco años como mínimo o tener, suficientes antecedentes técnicos en la especialidad que deseen iniciar o en el campo de la investigación tecnológica afín. Este apoyo financiero se otorga también a profesionales que se asocien en número no mayor de tres para instalar una industria o realizar una explotación minera. En tal circunstancia el préstamo se otorga en forma conjunta, pudiendo acumularse el máximo para cada uno de ellos.

Se conceden préstamos de hasta $ 1.200.000 para habilitar profesionalmente a los profesionales, sin sobrepasar el 50% del capital de la empresa, el cual no puede ser superior a [illegible] millones de pesos.

Finalmente, en cuanto a los préstamos para financiar la instalación de laboratorios de control, análisis, ensayos e investigación de interés para la industria o la minería nacionales, son concedidos para hacer frente a las necesidades financieras originadas en las inversiones de activo fijo necesarias para esos proyectos. El porcentaje de financiación llega al 100% del valor estimado de las inversiones a realizar, dentro de un límite máximo de $ 800.000 por beneficiario. Los interesados pueden asociarse en número no mayor de tres para instalar el laboratorio, en cuyo caso los préstamos se acuerdan en forma conjunta. Las operaciones encuadradas en este régimen especial se acuerdan a cinco años con un interés del 15% anual.

Las solicitudes deben presentarse en la central del Banco o en cualquiera de sus sucursales y agencias del interior.

PORTUARIAS

Se incrementarán los embarques de trigo con destino al Brasil

Llegarían a 80.000 toneladas mientras que en materia de sorgo se superarán records

Notables perspectivas para el puerto local se abren con motivo del extraordinario rendimiento de las próximas cosechas de sorgo, mijo y maíz que, según se anticipa con sólidos fundamentos, alcanzarán cifras records. En particular la de sorgo, superará en un 10 o 20 por ciento más los totales alcanzados el año pasado, cuando se cosecharon 2.050.000 toneladas. La recolección comenzará a fines de febrero, por lo que puede anticiparse que para principios de marzo se registrará su entrada a puerto, con lo que el movimiento de exportación no experimentará pausas, ya que para entonces habrán casi terminado los embarques de trigo. Además se cuenta con muy buenas perspectivas para el maíz y el mijo, cuyas áreas sembradas fueron considerablemente aumentadas.

Más trigo para Brasil

Respecto a la estimación preliminar sobre los totales de trigo que serían embarcados para Brasil, cabe hacer ahora una rectificación. En principio se estimó que la cifra llegaría a las 50.000 toneladas, pero ahora, a la luz de nuevas contrataciones de fletes, se afirmó en los círculos exportadores que la cantidad podría superar las 80 mil toneladas, de las cuales más de 20.000 han partido ya con destino a puertos del país vecino.

Una estimación extraoficial, indica que en los silos portuarios de la Junta Nacional de Granos, existen actualmente unas 30.000 toneladas de trigo, cantidad que se verá aumentada en los próximos días, con nuevos arribos masivos.

Descarga de granos

Sobre el monto de los granos descargados en el puerto local por medio de camiones, informó hoy el director general de Economía Comercial, Sr. Ramón Tabano, que en el mes de noviembre arribaron 2.334 unidades, con un total de 49.869 toneladas de trigo, maíz y mijo y sorgo. Esto implica un promedio —durante 22 días de trabajo continuado— de 2.300 toneladas diarias.

A juicio del organismo, la rapidez y eficiencia en las tareas de descarga, se deberían a la nueva reglamentación del trabajo portuario, que ahora se efectúa en turnos corridos, a la colaboración prestada por el Ministerio de Agricultura y Ganadería, y al personal de la Junta Nacional de Granos, que prestó servicios de hasta 18 horas corridas.

En cuanto a la descarga de granos durante 10 días de diciembre, los datos son los siguientes: 1.058 camiones, con un total de granos de 25.000 toneladas.

Buques a la carga y [illegible]

Por cuenta de Bunge y Born, consignado a la agencia Sanmel, se encuentra cargando para puertos brasileños, el "Minuano", de bandera de ese país. Recibirá en sus bodegas 2.850 toneladas de trigo. Hoy arribó el "Río II", argentino, que consignado a Sarsotti, cargará por cuenta de F.A.C.A. 4.100 toneladas de trigo y por Bunge y Born 800 de dicho cereal, con destino a puertos del Brasil. También para la misma agencia, se aguarda el arribo del "Atrak", de bandera chipriota, que por cuenta de Dreyfus cargará 783 toneladas de sorgo para Holanda y 800 de trigo y 250 de sorgo para Bélgica.

Consignado a la agencia "[illegible]", se encuentra [illegible] el [illegible] "Esmeralda", que para Manaos (Brasil), cargará 4.950 toneladas de trigo por cuenta conjunta de Dreyfus, Nidera, Cargill y Continental. Para la agencia "[illegible]", arribó hoy el argentino "[illegible]", que también para Brasil y por cuenta de A.C.A. cargará 3.000 toneladas de trigo. La agencia Norman anuncia para mañana la llegada del ultramarino griego "Aristótelis", que por cuenta de Bunge y Born, cargará [illegible] toneladas de trigo con destino al puerto de [illegible].

Sin especificaciones de cargas, se anuncia para el curso de esta semana el arribo de las naves "Atrosky", "Cleopatra" y "Elmar", estas últimas para recibir trigo para Brasil, cuyo total se estima en 5.000 toneladas.

Rotary Club

Se recibirá al Dr. Arigós

En la reunión que efectuará mañana en el Rotary Club recibirá en visita oficial al gobernador del distrito Dr. Ramón Arigós, habiéndose preparado con este motivo diversas actividades.

Por la tarde habrá una reunión informativa del Dr. Arigós con el presidente y el secretario de la entidad local.

Luego se realizará la asamblea de [illegible] con todas las comisiones y comités.

Finalmente en la cena habitual se escuchará el mensaje que el gobernador dirigirá a los socios del club.

MILITARES

El acto de egreso y final de cursos del Liceo Militar

El jueves se realizará en el Liceo Militar General Belgrano el acto de fin de cursos y de egreso de la decimoquinta promoción de bachilleres, subtenientes de reserva del Ejército Argentino, que completaron sus estudios en el presente año.

La ceremonia se iniciará a las 19 y 30, será presidida por el coronel Juan Bautista Celestino Rosa, director del Liceo y jefe de la Guarnición Militar Santa Fe y se desarrollará en el campo de deportes del instituto.

Concluyeron ejercicios

En la estancia "San Pedro", en el distrito del mismo nombre, en la costa de la laguna Setúbal, finalizaron los ejercicios militares finales de los cadetes del Liceo Militar "General Belgrano".

Durante esos ejercicios, con los cuales culminó la preparación realizada durante el año, habiéndose realizado distintas tareas de las que participaron los cadetes de los distintos cursos.

Los peligros de los "canteros fantasmas"

En las cercanías del control caminero de la "Boca del Tigre", en el lugar donde se vienen realizando las obras de la avenida de circunvalación, ya se encuentra totalmente habilitada la doble mano de la carretera de acceso a nuestra ciudad. De esta forma y luego que los usuarios [illegible] durante un prolongado período durante el cual el paso de los vehículos bajo la estructura del futuro puente, se volvió por momentos francamente tortuosa, se ha vuelto finalmente a una situación de normalidad que beneficia, lógicamente, a agilidad del intenso tránsito que a toda hora entra o sale de la ciudad.

Sin embargo, parece inevitable que existan incontables "pozos" en cuanta obra se realiza en nuestra ciudad y sus alrededores. No hace muchos años se inició una intensa campaña pavimentadora, pero no se realizaron previamente los desagües necesarios y entonces, como consecuencia de ello, cualquier lluvia determina la inundación de la mayoría de las calles con el consiguiente deterioro del pavimento. Uno de los tantos ejemplos.

En este caso, referido a las obras que se realizan en el puesto caminero, hemos observado, no sin inquietud, que el cantero central, divisorio de ambos tramos de la ruta, carece por completo de señalamiento nocturno; y como en las inmediaciones no se ha colocado hasta la fecha un sistema de iluminación adecuado, el usuario se encuentra ante el peligro que supone este "imprevisto".

Esta situación, que actualmente se mantiene desde hace varias semanas, puede ser solucionada en forma harto sencilla, con la sola ubicación en los extremos del cantero de dos o más balizas luminosas. Además resulta contradictorio que mientras la policía Caminera exige a los dueños de vehículos en tránsito la posesión de balizas para ser utilizadas ante cualquier eventualidad, a pocos metros del control se infringe esta ordenanza que entorpece debe alcanzar a todo tipo de obstáculos.

Al intendente de Rufino pusieron en posesión del cargo

En una ceremonia cumplida en la ciudad de Rufino, que fue presidida por el ministro de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. José Amuchástegui Keen, fue puesto en posesión de su cargo el intendente de dicha ciudad Dr. Raúl García Coppa.

Estuvieron presentes en la ceremonia el jefe de policía de Rosario, Com. de Gendarmería (R) Abel Verdaguer, los intendentes de Venado Tuerto y Firmat, Cnel. Roberto Guñera y Roque Vassalli y otros funcionarios.

Asumieron también dos presidentes de comunas

Asimismo, en Cafferatta y Godeken fueron puestos en posesión de sus cargos los titulares de dichas comunas, Sres. Eduardo Vicente Casey y José Bonione, respectivamente.

El acto fue presidido por el subsecretario de Gobierno de la Provincia, Dr. Eduardo Errea.

Organiza un festival folklórico el fortín "Brigadier E. López"

La comisión directiva del fortín tradicionalista "Brigadier general Estanislao López" ha organizado un festival folklórico a efectuarse en el club Barranquitas, el 18 del corriente desde las 21.

Se presentarán figuras de la canción y la danza nativa como el Tordo Nieto los hermanos Gigena, etc. Se desarrollará un acto folklórico hasta las 24, y actuarán además solistas, zapateadores, recitadores, narradores, etc., tras lo cual habrá un baile popular.

Nueva comisión directiva

Por asamblea, fue elegida la nueva comisión directiva del Fortín Tradicionalista "Brigadier E. López". La misma quedó integrada de la siguiente forma: presidente, Desiderio Lozano, vice, José Egestti; secretario, Manuel Fernández; pro, Roberto Tomás Albornoz; tesorero, Bernabé Cuevas; pro, Angel Aparo; secretario de prensa, Diego Oxley; pro, José Almeida; vocales titulares, Juan Arrúa, César Duhal Abraham y Alberto López Planello; vocales suplentes, Manuel Mansilla Leopoldo Prieto y Luis Mendieta; síndico titular, José Galarza, y suplente Mario Morán.

La muestra anual de la Escuela de Artes Visuales, inauguraron

Se efectuó la inauguración de la exposición anual de la escuela de artes visuales "Profesor Juan Mantovani" de esta capital.

En la oportunidad se desarrolló el siguiente programa de actos: Himno Nacional; palabras de la directora general de Cultura, Dra. Edelweis Serra; entrega de la bandera nacional a la nueva abanderada, Srta. Myriam Robbiano; palabras de la alumna de 5º año María Magdalena Depetris de despedida a los egresados; entrega de diplomas y discurso del director de la escuela, Sr. Carlos Vergara.

Con posterioridad, en el local del Centro de Empleados de Comercio se sirvió un asado, al que concurrieron profesores, egresados, alumnos y familiares.

En el transcurso de la reunión, los egresados de la sección nocturna ofrecieron una proyección de diapositivas en un espectáculo que denominaron "happening" y cuya dirección estuvo a cargo del profesor Sr. Richard Paulsen.

La obligación de combatir malezas recuerda un ente

La jefatura de zona de Sanidad Vegetal y Acridiología en un comunicado recuerda a los productores agrícolas que deben combatir las malezas que se enuncian seguidamente.

En razón de no se dispone de medios para realizar inspecciones previas, luego de efectuarse los emplazamientos se aplicarán multas que pueden oscilar entre 50.000 a 1.000.000 de pesos.

Las malezas que deben combatirse son las siguientes: abre puño, abrojo grande, biznaga, cardos, cardo pendiente, cardo de castilla, cardo crespo, cardo negro, cardo pampa, cardo ruso, cepa caballo, cuscuta, chamico, diplotaxis, enredadera europea, morenita, quinoa, sorgo de alepo, sunchillo, yerba sapo, vina, yuyo colorado y yuyo San Vicente.

Bachilleres del C. Nacional celebrarán sus bodas de plata

Festejarán el próximo sábado sus bodas de plata los bachilleres de la promoción 1941 del colegio nacional Simón de Iriondo.

A las 9 de dicho día será rezada una misa en la capilla del cementerio municipal y se colocará una ofrenda floral en memoria de alumnos y profesores fallecidos.

A las 11, dictará una clase votiva el ex profesor Raúl Emilio Aguirre, y se descubrirá una placa recordatoria en el colegio, y finalmente, a las 21 será servida una cena de camaradería en el Ritz Hotel.

Quejas del público

Acerca de criaderos de cerdos

Vecinos de la zona suburbana de San José del Rincón se hicieron presentes en nuestra redacción para señalar la necesidad de que sea ampliado el decreto municipal que, sobre tenencia de cerdos, fuera dictado recientemente.

Expresan al respecto que el decreto referido habla de las zonas pobladas de Colastiné y la Guardia y la zona urbanizada de Rincón, excluyendo en cambio la zona poblada de esta última localidad, lo cual, como puede suponerse, crea a estos pobladores no pocos inconvenientes y las molestias de tener que soportar la vecindad de los criaderos de cerdos. Es por esta razón, entonces, que han solicitado la intervención de las autoridades, por entender que no puede olvidarse de esa manera a un sector densamente poblado, aunque no se encuentre dentro del radio urbano.

Con respecto a la ubicación de los criaderos señalan que estos deben encontrarse a no menos de 200 metros de las viviendas vecinas, pudiendo aceptarse una distancia menor (100 metros) si las instalaciones son construidas con piso impermeabilizado, pendiente hacia una boca de desagüe y otras medidas de previsión que acuerdan la debida garantía de higiene.

EDUCATIVAS

Esc. Nac. de Educación Técnica No. 3

La inscripción para ingresar a primer año permanecerá abierta hasta el 17 del corriente mes inclusive, pudiéndose recabar mayor información en la secretaría de la escuela, Moreno 3036, de 8 a 11 y de 14 a 17, de lunes a viernes.

El ciclo de estudios que se desarrolla en el establecimiento comprende cuatro años para auxiliar técnico en automotores y seis años para técnico en automotores.

Artes plásticas

Mañana iniciará su actividad cultural el Club "El Clásico"

Mañana a las 20, en los salones del Club "El Clásico", Hipólito Yrigoyen y Francia, se iniciarán las actividades culturales previstas por las autoridades de la institución. En la oportunidad, será librada al público una exposición pictórica integrada con obras de Aurora Vanderbergue (grabados) y de Eve Cortese (óleos). Previo a la apertura de la muestra, el Dr. Isaac Aisenberg pronunciará una charla.

Nuevo aniversario del Centro de Suboficiales

Anoche en el casino del Distrito Militar Santa Fe, ubicado en las instalaciones que ocupara el Regimiento 12 de Infantería se realizó una reunión social en conmemoración de un nuevo aniversario del Centro de Suboficiales de las fuerzas armadas "General San Martín".

La reunión tuvo, asimismo, carácter de homenaje al 150 aniversario de la Independencia Nacional y transcurrió en un ambiente de grata camaradería.

Colegio de Escribanos

La cena anual de camaradería

Esta noche y con la presidencia de su titular doctor Jorge Alberto Giavedoni, se reunirá el consejo directivo del Colegio de Escribanos de la primera circunscripción judicial para tratar el informe de los delegados que asistieron a la reciente reunión nacional del notariado y considerar los detalles de organización de la tradicional cena anual de camaradería que se llevará a cabo el viernes próximo a las 21.

Ayuda a afectados por los aluviones en Italia prestarán

El Centro de Coordinación de Sociedades Italianas de Santa Fe, como expresión de solidaridad ante los graves daños sufridos por varias provincias italianas por inundaciones y aluviones, ha resuelto poner en circulación bonos de ayuda por valor de [illegible] y doscientos pesos. Dichos bonos pueden solicitarse en el viceconsulado de Italia, Crespo 2856, y en las siguientes entidades: Sociedad Italiana Unión y Benevolencia "Dante Alighieri", 25 de Mayo 2569; Sociedad Italiana Italo Argentina "Roma", San Jerónimo 2661; Hospital Italiano de Santa Fe y Colonias, Bv. Zavalla 3361; Círculo Italiano, San Martín 2533; Centro Friulano, Salvador del Carril 2294; Centro Piamontés, H. Yrigoyen 2938; Asociación Amigos de la Escuela "Dante Alighieri", 4 de Enero 2044 y Reduci di guerra, 25 de Mayo 2569.

UNIVERSITARIAS

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL

Viajó a la capital federal el rector

Con motivo de realizarse a partir de la fecha la anunciada reunión de ministros de Educación, se encuentra en la capital federal el rector de la Universidad Nacional del Litoral.

El Dr. Manuel de Juano, aprovechando su estada en la metrópoli, entrevistará a las autoridades del INTA con el propósito de ajustar detalles acerca de la colaboración que brindará el mencionado instituto a la Escuela de Ciencias Agrarias cuya creación está promoviendo la Universidad del Litoral.

MUNICIPALES

Donación de COVED

Las autoridades del Cuerpo Organizador de Viajes de Derecho (COVED) han efectuado una donación al Museo Municipal de Artes Visuales, que fue aceptada por el Departamento Ejecutivo, consistente en la suma de $ 5.000 con destino a la compra de una obra pictórica para aquel organismo.

CASA DE GOBIERNO

Invitan a diversos actos al gobernador

El gobernador de la provincia, Cnte. Eladio M. Vázquez, ha sido invitado a concurrir a diversos actos que se realizarán en el transcurso de la presente semana.

En primer término asistirá a los actos organizados en la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, pasado mañana a las 19, con motivo de la celebración del 75o. aniversario de la creación de la sucursal, y en cuyo transcurso se descubrirá un busto de Carlos Pellegrini, y a la cena que será servida a las 21.

El 15 el gobernador asistirá a la formación que con motivo de la terminación de los cursos y egresos de la XV promoción de cadetes se realizará en el Liceo Militar Gral. Belgrano", y el próximo viernes presidirá los actos a realizarse en Rosario con motivo de la inauguración de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

Finalmente, dejará inaugurada el lunes próximo, a las 9.30, la reunión de intendentes de 2a. categoría de la provincia.

Asimismo, el primer mandatario será representado en la celebración de la fundación de San Jorge por el secretario general de la gobernación, Dr. Alfredo Correa, y en la colocación de la piedra fundamental del templo San Enrique de Villa Gobernador Gálvez, por el intendente de dicha ciudad.

Críticas a la Policía Municipal hacen los vecinos de Iturraspe

Un grupo de vecinos de calle Iturraspe, ha manifestado su disconformidad con el proceder de la Policía Municipal que, según ellos, descuida la vigilancia del tránsito pesado permitiendo así las reiteradas infracciones que cometen los transportistas al circular por calles como la mencionada, no aptas para tal tipo de desplazamiento.

Al parecer, el problema reviste una singular importancia: los camiones destrozan las losas del pavimento, provocan vibraciones que afectan la seguridad de las propiedades adyacentes y molestan el sueño de los vecinos al transitar en horas de la noche, a gran velocidad y con escape libre.

EL LITORAL deportes



Motor preparado por Aeid. Auto conducido por Carlos Alberto Pairetti. Más de 4 mil Kms. fueron elaborados por una mente equilibrada, por unas manos habilísimas. Fue el triunfo de un gran volante

Pairetti: temperamento, muñeca y velocidad

CON todo eso ganó Pairetti. Con lo que ya le conocíamos. Con lo que seguramente también trajo de Europa. Con lo que le dan las carreras. Con habilidad. Pie de buzo. Arrojo. Cerebración. Adaptabilidad. Todo eso fue la norma. Y a ratos, cuando hizo falta, también le dio a lo Pairetti..., ¡qué tanto! Con todo. Pero esto fue cuando fue necesario.

Esta fue la segunda victoria en un Gran Premio del Sr. Carlos Alberto Pairetti, de los pagos de Clucellas, aunque se enojen los "fanas" de Arrecifes, los de Rosario y los de Santa Fe. Pero que decimos. Si Pairetti, con lo que hizo en Europa ya es de todos. Pero volvamos al Gran Premio. Se quedó Manzano, es cierto. Pudo haber sido, lo hubiera sido, gran rival de Carlitos. Pero aclaremos el asunto. Por El Maitén, más allá de Bariloche, cuando estaban golpeando los "chivos" de Pairetti y Manzano las puertas de Esquel en el final de la brava, bravísima tercera etapa, ya por ahí Pairetti estaba liquidando, o por lo menos inclinando las cosas a su favor por algo así como más de 4 minutos. ¡Y ojo!, que lo hecho, hecho estaba sobre la montaña. Trepada, descenso, corniza, faldeo, frenada, viraje, acelerada y otra vez a subir y bajar. Sin respiros. Y todo, allí en donde don José Manzano es experto. La decisión debía llegar de Zapala en adelante. Y llegó. La precipitó Pairetti con una conducta consistente y sin concesiones. La precipitó el Super de Manzano que renunció. Pero así como Manzano estaba en los netos adelante, desde antes de Pico, Pairetti también estuvo siempre detrás del mendocino en el reloj, muy cerca, y como si fuera poco desde antes de Gral. Pico Carlitos no largó la punta en el cemento hasta mucho más allá de Esquel.

Podrán lamentarse muchas de las deserciones. Siempre se habla y se hablará sobre lo que pudo hacer aquél y aquél otro. Pero nadie, pensamos que nadie, podrá desde ángulo alguno cuestionar el triunfo de quien se está constituyendo en uno de los volantes más dotados de nuestro automovilismo. Un piloto que va en camino de convertirse en uno de **"los múltiples de nuestras cuatro ruedas"**.

Recordamos todavía los comentarios despectivos de algunos concurrentes de la F-4 en el Autódromo al ver a Pairetti sobre el Alpine en su primera presentación. Parece que el asunto ha cambiado, y esa gente ya no habla tanto, o no habla nada. En la ruta hace tiempo que ya no se discute a Pairetti. En las pistas parece que poco a poco se está produciendo el mismo fenómeno. Como dijera **Felipe Miguel: "En tanto lo tengas al auto dentro de las cuerdas y lo lleves hacia la punta, dejá a los puristas que ladren"**. Bien dicho. Pairetti anda en la punta, le da con el fierro a la tabla, es seguro y de paso, se da ahora el lujo de manejar a lo Jim Clark —con el debido respeto—, como le dice Carmelo.



Casá se quedó sin Gran Premio y sin campeonato. Con el abandono de Bordeu, de haber estado un poco más adelante del 4o. puesto... De todas maneras, lo hecho en el año por él fue muy bueno

Reutemann en el East African Safari



Carlos Grossi. El, es en parte, principalísimo responsable de las futuras actuaciones de los 1.500 de Grossi y Cía. en Turismo y M. N. F-1

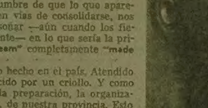
TOMA cuerpo, con mucho asidero por cierto, la versión que da al "**clan**" Reutemann, Grossi y Cía., como participante en la publicidad y si que muy importante prueba tipo rally conocida como **Safari Africano.**

Según palabras de don Carlos Grossi, que con Américo son los "**caposquadra**" del grupo que trabaja para que Reutemann corra, Fiat Argentina ha tendido los hilos para que conjunto **hombre - coche - equipo** campeón de la cilindrada hasta 1.600 cm3. los represente en el durísimo Premio de Africa.

Aun cuando no poseemos abundancia de detalles sobre tan "**jugoso**" asunto, esto puede adelantarse ya con seguridad casi absoluta. Desde luego, que siendo tanto lo que debe atenderse y proverse para una expedición de tal naturaleza, siempre existe la posibilidad de que algún inconveniente de allende nuestras fronteras retrase o postergue tal intento. Pero insistimos, la seriedad y certidumbre de que lo que aparece como noticia está ya en vías de consolidarse, nos lleva con anticipación a soñar —aún cuando los fierros no sueñen precisamente— en lo que sería la primera incursión de un "**team**" completamente "**made in Argentina**".

¡¡Imagínense!! Un auto hecho en el país. Atendido en nuestra tierra. Conducido por un criollo. Y como si fuera poco, el piloto, la preparación, la organización, es de aquí, de cerca, de nuestra provincia. Esto en el orden un poco localista. Pensando en sentido de automovilismo nacional, lo que Reutemann, Fiat y Grossi pueden producir no es cosa chica.

Atención don Carlos, atento Américo y Reutemann. Alerta Mele y los demás. Si esto se hace, y estamos segudos que Uds. lo harán bien, la muchachada tuerca tendrá para mezclar cualquier cosa en su entusiasmo: Dulces, bulones, grasa, vino y pimienta. Porque todo eso puede dar Rafaela y Santa Fe. Que se haga. Y hasta **Africa!**





Carlos Reutemann, consagrado campeón antes de finalizar el campeonato será, en caso de viajar Fiat a Africa, un "cucó" hasta para los más pintados

LOS MAS VELOCES

Un grupo de cronometristas oficiosos y muy capaces allegados a nuestra sección, tomó posición muy cerca de la iniciación del Gran Premio en Mercedes (Pcia. de Buenos Aires) y registró los siguientes tiempos en el kilómetro lanzado. Se aclara que muchos de los más conocidos pasaron a un tren que podía estimarse como de "tanteo", otros con evidentes fallas y algunos sin la debida velocidad que es de esperar de gente de primera línea. Por tal motivo, seleccionamos aquí los netos que creemos son de mayor valor estimativo para el lector. El procedimiento de cronometraje contó con cuatro (4) cronómetros, y los pasos ante el punto de referencia fueron marcados por banderilleros observados por dos binoculares.

Dante Emiliozzi	Ford F-100	244,600	km/h.
Angel T. Rienzi	Ford F-100	244,321	"
Rubén Roux	Chevr. Super 66	242,630	"
B. Knudsen "Bamse"	Ford F-100	242,340	"
Armando J. Rios	Chevr. Super 66	242,010	"
Vicente Galluzzo	Chevr. F-100	241,328	"
Oscar Cabalén	Falcon F-100	233,534	"
José Manzano	Chevr. Super 66	233,514	"
Mariano Calamante	Chevr. Super 66	231,034	"
Carlos A. Pairetti	Chevr. Super 66	230,328	"
Rodolfo de Alzaga	Falcon F-100	225,221	"
Vicente Formisano	Barracuda S. Six	225,228	"

QUEDO COMO ESTABA

BORDEU CAMPEON

Volveremos rápidamente sobre el juego de números que definió el campeonato de TC. Bordeu contaba antes de iniciarse el Gran Premio con 87 puntos disponibles de las diez (10) mejores clasificaciones por las que debe optar cada volante. Casá contaba en tanto, con 75 puntos. Y las posibilidades erán éstas. Como el Gran Premio otorga 30, 20, 10 y 5 puntos al 1o., 2o., 3o. y 4o. clasificados respectivamente, y al que abandona le son abonados un máximo de 4 puntos por las conquistas que haya obtenido en etapas, resultaba que: teniendo Bordeu los 87 puntos resultantes de nueve clasificaciones, aún le quedaba un casillero libre. Por lo tanto, mientras Bordeu fuera primero, lógicamente era campeón. En caso de ser Bordeu segundo, y Casá ganador, también Bordeu era el campeón. Si Casá era el segundo, Bordeu no debía estar en ninguno de los cuatro primeros puestos. El abandono de ambos, dejaba a Bordeu campeón. O simplemente, de abandonar Bordeu, y de no entrar Casá en los cuatro primeros puestos, dejaba las cosas como estaban; es decir: con Bordeu dueño de la corona.

Posiciones finales del campeonato TC

Juan Manuel Bordeu, Chevrolet Super 66 .... 87 puntos
Eduardo Casá, Ford F-100 .... 77 "
Carlos Alberto Pairetti, Chevrolet Super 66 66 "
Carlos Alberto Menditeguy .... 41 "

Casá poseía 75 puntos más los 5 del cuarto puesto obtenido suman 80; pero, como ya tenía los diez mejores lugares cubierto debió expulsar una clasificación de 3 puntos, o sea de un tercer puesto.

Siempre postergados:

MENDITEGUY EMILIOZZI

[illegible] un Gran Premio más. Otro año, y los años, sobre gente ya muy madura como Menditeguy y Emiliozzi, se hacen sentir implacablemente. Más en automovilismo. Todos se acuerdan con mayor nitidez del Gran Premio del 63 en que ganó Pairetti. En él Menditeguy perdió todo ahí nomás, en Todd, a 15 kms. de Arrecifes, la meta. Todos nos acordamos del ritmo que imprimió Charles en los últimos tramos luego de varias detenciones. Lo suyo fue para llorar y rabiar. Y Charles no lloró, por fuera... Pero el caso es que a Menditeguy también se le fue de la mano otro Gran Premio, en 1960, aunque en esa oportunidad quien lo seguía era nada menos que Oscar Gálvez. Después de ganar tres etapas al hilo y de ir ganando la cuarta, la más dura, todo se fue al diablo para Menditeguy cuando estaba a la vista de Tucumán y en las puertas de lograr lo hasta entonces imposible: triunfar en cuatro etapas.

¿Y Emiliozzi? El "gringo" ganó un Gran Premio, pero un Gran Premio que no fue tradicional, que se corrió todo sobre camino pavimentado. Por eso esa larga y callada lucha de los hombres de Olavarría por hacer suyo un "Gran" de los de antes, de los que dan aureola de auténtico rutero. Y ellos también tuvieron sus dolores de cabeza. En 1963 hicieron "puré" el cigüeñal cuando estaban peleando la vanguardia con Menditeguy. En el 64 fueron factores de poder en todo momento con Bordeu y Manzano. Y el año pasado, ¿se acuerdan? Consumada la hazaña de "tragarse" cuatro etapas consecutivas y cuando estaban solitos y muy tranquilos, se quedan aquí cerca, en tierra cordobesa, cuando sólo les quedaba acomodarse en las butacas y dejar que la inmortal "galera" los llevara hacia Arrecifes.

Este año fueron con mucho silencio ambos, Menditeguy y Emiliozzi. Sabían que era difícil, pero se tenían fe. Suertes dispares los dejaron a los dos muy lejos de la llegada: Emiliozzi o los Emiliozzi, como más guste, los grandes constructores de victorias. Menditeguy, el talentoso, el estilista. ¿Será el año que viene?

Los años pasan... ¡Suerte perra, ¿eh?



Don Carlos Menditeguy. Resignación y tristeza de un maestro

UN VIEJO PLEITO

FORD - CHEVROLET

La expuesta a continuación es, en cuanto a sus resultados generales, la estadística del enfrentamiento en los Grandes Premios de las tradicionales marcas americanas.

1933: 1º Lozano ..... Ford
1937: 1º Lo Valvo .. Ford
1938: 1º Risatti .... Ford
1938: 1º Suppicci Sedes Ford (1)
1939: 1º Lo Valvo .. Ford
1939: 1º Oscar Gálvez Ford
1939: 1º Oscar Gálvez Ford (2)
1940: 1º J. M. Fangio Chev.
1942: 1º E. Fernandino Ford (3)
1947: 1º Oscar Gálvez Ford
1948: 1º D. Marimón Chev.
1948: 1º Oscar Gálvez Ford (4)
1949: 1º Juan Gálvez Ford
1950: 1º Juan Gálvez Ford
1951: 1º Juan Gálvez Ford
1952: 1º R. Hernández Ford
1953: 1º D. Emiliozzi Ford (5)
1954: 1º Oscar Gálvez Ford
1956: 1º Juan Gálvez Ford
1957: 1º M. Ciani ... Chev.
1958: 1º Juan Gálvez Ford
1959: 1º R. de Alzaga Ford
1960: 1º Oscar Gálvez Ford
1961: 1º Oscar Gálvez Ford
1962: 1º F. Pedusel . Chev.
1963: 1º C. Pairetti . Chev.
1964: 1º J. M. Bordeu Chev.
1965: 1º E. Casá .... Ford
1966: C. A. Pairetti . Chev.

Tomamos la referencia desde el año 1933, pues es en ese tiempo cuando aparece en el escenario una de las dos marcas como ganadora.

(1) En 1938 se disputaron dos Grandes Premios.
(2) En 1939 se corrieron tres. Uno de ellos terminó suspendido a consecuencia de la lluvia en Concordia y fue ganado por O. Gálvez. El "Aguilucho" también triunfó en la continuación de aquel Gran Premio, que se corrió en forma independiente con la denominación de "Extraordinario".
(3) El Gran Premio de 1942 que fue al Sur, es considerado un Gran Premio por el A.C.A. aún cuando no fuera organizado oficialmente por éste.
(4) El Gran Premio de 1948 que ganó O. Gálvez fue la continuación del de Caracas, iniciándose aquel desde Lima hacia Buenos Aires.
(5) A pesar de que el A.C.A. lo organizó oficialmente como Gran Premio, nosotros no lo reconocemos como tal pues su corto recorrido no le da esa categoría.

Otra de los Grossi

En la mayoría de las competencias de Mecánica Nacional F-1 del año próximo, el Fiat 1500 montado sobre el bastidor De Tomaso guiado por Reutemann, habrá de estar en todas aquellas pruebas que el calendario de la categoría Turismo lo permita.

Cena monstruo

Tal es la denominación que los muchachos de la peña "El Escape", grupo que apoya a Chiarelli, nuestro piloto de Mecánica Nacional, le ha dado a la reunión gastro-tuerca que en principio está confirmada en la fecha del 14 de este mes con participación de la mayoría de los volantes de aquella categoría.

Turismo zonal

Prono, Perales, Zapino, Astegiano, Crespo, Bernal Perren, Sansón, Luis Grossi, Zapata y otros son los pilotos noveles del Turismo de nuestros pagos que en próximas ediciones tendrán su lugar en esta columna.



Juan Manuel Bordeu: el campeón

MANZANO: Otro en la mala

En el último lustro, uno de los volantes de mayores aptitudes en el TC, es el piloto de Gral. Alvear, Mendoza, José Manzano. Hombre de conducta "picante" ante el volante, de reconocida maestría en lo trabado, siempre ha sido punto de mira cuando de andar fuerte y manejar lindo se habló. Cosa rara, es uno de los que más dificultades han encontrado para la concreción final. Y eso que siempre dispuso de medios de elevada performance, a lo que él, como decimos, le adosó su particular temperamento y habilidad. En el Gran Premio de 1964 estuvo en la avanzada desde el principio, fue puntero y estuvo para ganar. Terminó tercero de Bordeu y de Emiliozzi. En el 65 arribó segundo de Casá, andando siempre con problemas. Este año, con auto nuevo, y con la calidad de siempre fue también, como siempre, a ganar. Si en años anteriores puede acotarse que aún era nuevo para "amargarse" tanto por perder un Gran Premio, ahora eso ya no tenía validez. Los antecedentes le sobraban.

Ganó de entrada su primera etapa en un Gran Premio. Continuó siendo puntero en la general al finalizar la segunda. Estaba en lo suyo, "guerreando" con Pairetti sobre el final del tercer tramo en Esquel, cuando todo se vino abajo. Luego, vino su abandono. Seguiremos esperando el día de la victoria para "Pepe" Manzano. Pero, lo cierto, como ya lo dijéramos una vez, es que el mendocino ya entró en la gran historia del Gran Premio.

RECORRIENDO EL GRAN PREMIO

Una gran actuación. Raúl Cottet. Tercero en la general hasta Zapala, se hallaba en los primeros puestos, todavía, en Esquel. Comenzó a retrasarse rumbo a Trelew. Luego el abandono. Queda una hermosa performance con un F-100 sobre un chasis alto que fuera de Juan Gálvez —no el último. Y Cottet también fue durante largo tiempo acompañante de Juancito.

Oscar Cabalén. Con su Falco F-100, atendido por Garavaglia, demostró —la verdad que no hacía falta— que si ganó con el Mustang en el de Turismo, no era de casualidad. Problemas en la etapa de montaña, un recargo de 27 minutos en la 5ta., y otras yerbas, le impidieron ir un poco más adelante en los tiempos. Siempre estuvo allá arriba, como él acostumbra. Pese a todo, fue segundo en reaparición en TC. ¡Dios, como será Cabalén que siendo segundo estamos diciendo que tuvo problemas!.

El equipo Ford. El final fue trágico. No se lo merecían, siendo gente tan honesta, capaz y seria. Pero el automovilismo es así. Tempranero abandono de Nasif en la 2da. cuando estaba a tiro. Alzaga con problemas cuando estaba en su "salsa" dio muestras de su espíritu al viajar muchísimos kms. con el coche en llanta. Viale, con uno de los dos 6 cilindros, se hallaba en recuperar, y lo estaba haciendo cuando sucedió lo de Claudio Wieland. Este era un joven ingeniero de Misiones, descendiente de alemanes, se había perfeccionado en la Ford de Alemania y había acompañado recientemente a técnicos de la Ford Teutona en un viaje de estudios para futuras competencias que estos planeaban sobre la ruta del Gran Premio de Turismo. Debutaba en el TC, medio auxilio, medio corredor. Hacía experiencia. Se le observó buen manejo.

En carrera hacia Trelew sucedió aquello. No solo lo pierde Ford. Lo pierde nuestro automovilismo todo como gran estudioso. Hasta siempre Claudio. El equipo Ford se retiró de la competencia en señal de duelo.

Otra gran performance. Eduardo "Cacho" Matías, volante joven de Tigre. Corrió con el ex coche de Oscar A. Gálvez. Aquél que venciera en el Gran Premio de 1961. Y Matías estuvo a tono con el linaje de la cupé.

Eduardo Casá. Estaba haciendo hasta Esquel lo que él sabe hacer, que es bueno, y que en realidad le convenía. Era segundo. Después, una salida de ruta en el resbaloso camino de la 4ta. etapa y todo se viene abajo cuando Bordeu estaba lejos y el campeonato cerca. Recuperó cerca del final. Ganó una etapa, y mostróse en todo momento dispuesto a pelear por su chance.

[illegible] Una [illegible]. Van dos Grandes Premios en los "arriba" con solidez. Uno que de nuevo se mostró muy firme en los tramos finales, como en sus buenos tiempos, fue **Crispulo Villanueva.**





Ruiz, siempre Ruiz en una puja constante con el arquero adversario. Una de las fotos registra el único gol unionista, convertido por el "fantasma"; en la otra se lo ve caído al lado de Sarmiento y con un gesto de dolor en su rostro





El gobernador de la provincia, contralmirante Eladio Vázquez saludando a los jugadores de Unión antes de comenzar el partido. En la nota, estrecha la mano de Luis Díaz

Después de los festejos cayó el invicto

UNION 1 - N. CHICAGO 2

Estadio: Unión
Arbitro: Ducatelli
UNION: Tremonti, Figueroa y Sauco; Gómez, Cocco y Casal; Díaz, Iglesias, Ruiz, Fernández y Mario Sanabria.
NUEVA CHICAGO: Sarmiento; Corts y Barbeito; García, Radio y Morales; Andretta, Martínez, Jorge Pérez, Alvarez y Gaetán.
En el primer tiempo: No hubo goles.
En el segundo tiempo: A los 12' Martínez (N.Ch.); 15' Ruiz (U.) y a los 39' Alvarez (N.Ch.).
Recaudación: $ 447.720.-

Unión resignó el invicto en su cancha después de veinte partidos como local. Con el gol logrado seis minutos antes de expirar el tiempo reglamentario, Nueva Chicago obtuvo un cúmulo de satisfacciones: derrotar al campeón en su imbatible reducto; ser el único equipo que en el año le restó los cuatro puntos a Unión y convertirse también en el único que logró batir a Tremonti en dos oportunidades cuidando sus palos santafesinos.

* * *

Fue un buen partido, animado por dos equipos que se jugaron fervientemente por la victoria. Por momentos se la disputaron con excesiva vehemencia ante la pasividad de un árbitro que permitió el juego brusco y malintencionado. Interesante primer tiempo, con pasajes cambiantes que promediaron 45 minutos parejos. Gran medio campo de la visita, que concentró allí a muchos y muy efectivos hombres y que llevó varias situaciones de peligro explotando el pelotazo largo y sorpresivo. Distinta característica en los avances de Unión, que trató de jugar bien la pelota y lo consiguió. Bien Cocco en el medio campo unionista, pero sin encontrar en Fernández e Iglesias eficaces colaboradores. Allí estuvo la diferencia en favor de Nueva Chicago en la primera media hora de juego. Después pasó a privar Unión, al adelantarse más Fernández y buscar la definición con los tiros de media distancia o intentar la "cortada" para Ruiz, verdadera pesadilla para la defensa visitante.

* * *

Mejor Unión en la segunda etapa, sobre todo después del gol de la visita. Fue reuniendo méritos como para justificar una victoria pero no tuvo hombres —la excepción fue Ruiz— que estuvieran presentes en la difinición. Cuatro avances hizo Chicago en la segunda parte: dos goles, un tiro en el travesaño y una gran contención de Tremonti. Fue la de la visita, entonces, una exposición de fútbol práctico que hace inobjetable su victoria. Nueva Chicago ganó ayer en Santa Fe con las armas que empleó Unión para ganar muchos cotejos en el año: fuerza y sentido de la oportunidad. Unión tuvo ayer lo primero, pero no lo segundo. En eso encontramos el por qué de su derrota.

* * *

Confirmado: Italiano viene a Santa Fe. El partido se disputará el sábado próximo a las 21 y 30. Otras noticias de último momento que mañana ampliaremos: es esperado en las próximas horas en nuestra ciudad el arquero Toriani, de Independiente, que mañana integraría el equipo, también vuelve Vitale que es jugador de Unión y que actuó este año a préstamo en Quilmes.

PENULTIMA FECHA

Equipos:	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Ps.
UNION	41	23	10	8	63	30	56
A. DE QUILMES	41	23	5	13	60	47	51
DEP. MORON	41	18	14	9	60	39	50
ALL BOYS	41	21	6	14	62	44	48
DEFENSORES	41	15	16	10	55	42	46
DEP. ESPAÑOL	41	18	10	13	67	59	46
SAN TELMO	41	15	16	10	53	48	46
LOS ANDES	41	16	13	12	48	47	45
Nva. CHICAGO	41	17	10	14	59	49	44
TEMPERLEY	41	15	14	12	56	53	44
TIGRE	41	18	8	15	56	53	44
ALMAGRO	41	17	8	16	64	57	42
Alte. BROWN	41	14	12	15	42	51	40
SARMIENTO	41	13	13	15	44	59	39
DOCK SUR	41	12	13	16	50	57	37
Sp. ITALIANO	41	13	11	17	55	59	37
ARSENAL	41	11	14	16	34	51	36
EXCURSIONISTAS	41	12	12	17	61	59	36
C. CORDOBA	41	12	9	20	42	53	33
V. DALMINE	41	10	10	21	43	65	30
EL PORVENIR	42	9	11	21	43	59	29
TALLERES	41	7	9	25	36	72	23

Hubo un incidente al término del match jugado ayer en ésta

Finalizado el partido disputado [illegible], un grupo [illegible] local se dirigió amenazante hasta la boca del túnel con el propósito de insultar y agredir al árbitro Ducatelli.

[illegible] y la [illegible] enérgicamente para poner fin al incidente, pero no pudo impedir que un exaltado lanzara un proyectil que hirió en la cara al árbitro. Hubo corridas y otro intento agresivo más que no prosperó y, finalmente, el juez se dirigió a los vestuarios.

Luego de algunos minutos de finalizado el partido, los espectadores se fueron retirando lentamente [illegible].

Poco más tarde, dispersos los [illegible], el señor Ducatelli participó del agasajo que se sirvió en honor de la delegación visitante y como prueba de la cordialidad existente participó de una "conversada" partida de truco. A las 4.40 de la madrugada de hoy el árbitro y sus colaboradores se embarcaron con destino a Buenos Aires.

LUCES NUEVAS PARA NUEVAS CARAS

Mañana a las 21.30 en su cancha Unión se medirá con Cerro

Mañana a las 21 y 30 en el estadio de Unión se iniciará la temporada nocturna de fútbol organizada por la entidad. Será visitado el equipo rojiblanco por el prestigioso Cerro de Montevideo en un partido que ha concitado general expectativa.

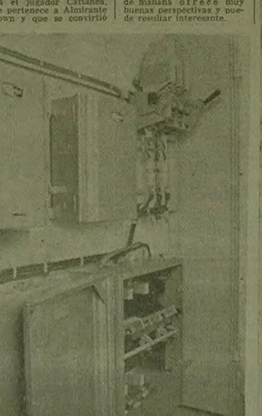
Uno de los motivos que más interés otorgan al cotejo es el hecho de que Unión someterá a prueba a varios elementos que interesan a la entidad. Entre ellos figuran en un primer plano dos jugadores paraguayos, integrantes de la selección de su país. Se trata del zaguero González y del eje delantero Rojas cuyos mejores antecedentes son, precisamente, el haber integrado el combinado de su país.

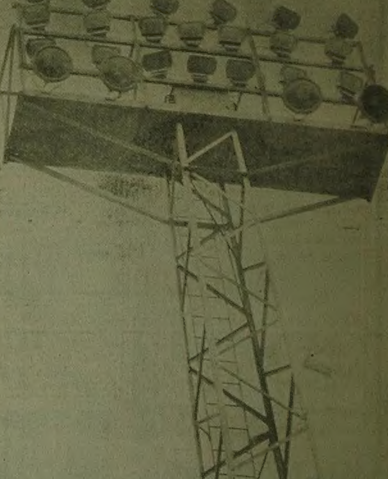
También será de la partida el jugador Cattánea, que pertenece a Almirante Brown y que se convirtió en una de las mejores figuras del campeonato de primera "B" que esta semana llega a su fin. También ha prometido venir para ser sometido a prueba otro delantero: Rivarola, de River Plate. Por este jugador Unión ya mostró su interés el año pasado y no pudo concretarlo porque la directiva "millonaria" no le cedió el pase.

Cerro, de muy buena campaña en el campeonato uruguayo, incluye en su alineación algunos elementos de probada valía, integrantes del equipo nacional que tan buena campaña cumpliera en el mundial disputado en Londres. Es capaz de hacer rendir a Unión un severo examen y los jugadores a prueba se verán exigidos para poder mostrar así su real capacidad. El cotejo de mañana será dirigido por un árbitro de la Asociación del Fútbol Argentino, cuyo nombre se conocerá esta noche.

Sintetizando: el partido de mañana ofrece muy buenas perspectivas y puede resultar interesante.

Unión concretará mañana una aspiración largamente acariciada: la moderna iluminación de su estadio. Se utilizan en ella lámparas incandescentes de atmósfera halógena en ampolla tubular de cuarzo, que han sido colocadas en 120 artefactos reflectores distribuidos en seis torres de 22 metros de altura. Se trata de un sistema novedoso ya aplicado en nuestro país en el estadio de Rosario Central y de cuyo gran resultado ya hablara la prensa rosarina en numerosas oportunidades. De acuerdo a los comentarios y a lo que se ha visto en las pruebas realizadas en las últimas horas, los partidos nocturnos en Unión se verán "como de día". Simultáneamente quedará inaugurada en el partido de mañana contra Cerro de Montevideo una sub-estación alimentadora que fue instalada por Agua y Energía dentro de la sede de la entidad. Unión se convierte así en una de las pocas instituciones de la provincia que cuenta con un servicio tan importante [illegible] en el suministro [illegible] alto consumo, [illegible]. La inauguración de la nueva iluminación acuerda [illegible] rés al cotejo de mañana frente a Cerro de Montevideo. En la semana que recién se in[illegible] ya que el viernes, sobre el campo de juego unonista, [illegible] Campeona" organizada por Unión para [illegible].





Tablero de comando de la instalación subterránea; una de las torres con veinte pequeños reflectores de gran potencia